



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ
ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
Αρ. 3468 της 26ης ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2001
ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ ΙΙ

Ο περί Προϋπολογισμού Νόμος του 2001 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 1(ΙΙ) του 2001

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΒΛΕΠΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΣΤΙΣ ΤΡΙΑΝΤΑ ΜΙΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΕΝΑ

ΕΠΕΙΔΗ με βάση την Πρώτη Παράγραφο του Άρθρου 167 του Συντάγματος έχει συνταχθεί ο Προϋπολογισμός της Δημοκρατίας για το οικονομικό έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 2001 και εγκρίθει από το Υπουργικό Συμβούλιο όπως προνοείται σ' αυτή.

Προοίμιο

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ ποσό που δεν υπερβαίνει τα εξακόσια και ογδόντα έξι εκατομμύρια, τριακόσιες και τριάντα δύο χιλιάδες, τετρακόσιες και δέκα λίρες πρέπει να βαρύνει το Πάγιο Ταμείο για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου, 2001 όπως προνοείται από το Σύνταγμα ή Νόμο.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ είναι αναγκαία η πρόβλεψη για εκείνες τις δαπάνες της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας για το έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 2001 για τις οποίες δεν έχει ήδη γίνει πρόβλεψη ή δε θα γίνει τέτοια αργότερα από το Σύνταγμα ή οποιοδήποτε Νόμο.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ περαιτέρω είναι αναγκαία η ίδρυση ορισμένων νέων θέσεων και η κατάργηση ορισμένων υφισταμένων.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προϋπολογισμού Νόμος του 2001.
2. Επιπρόσθετα με τα ποσά που έχουν ήδη προϋπολογισθεί νόμιμα για τη χρήση της Δημοκρατίας ή που θα προϋπολογισθούν αργότερα νόμιμα για τη χρήση αυτή και τα οποία θα βαρύνουν το Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας, εγκρίνεται όπως διατεθεί από το Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας και χρησιμοποιηθεί για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου, 2001 ποσό που δεν υπερβαίνει το ένα δισεκατομμύριο, επτακόσια και τριάντα εννέα εκατομμύρια, επτακόσιες και εξήντα επτά χιλιάδες, εβδομήντα και δύο λίρες για κάλυψη των δαπανών της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας για την περίοδο αυτή.

Συνοπτικός
τίτλος.

Έγκριση
πληρωμής από
το Πάγιο Ταμείο
ποσού
€1.739.767.072
για τη χρήση του
έτους που λήγει
στις 31 Δεκεμβρίου
2001.

Ειδικευση των
ποσων που θα
δαπανηθούν.
Πρώτος
Πίνακας.

Χρησιμοποίηση του
περισσευόμενου
ορισμένων
άρθρων για
κάλυψη ελλείμματος
άλλων άρθρων
κατά από το
ίδιο κεφάλαιο.

3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2 χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται στα Δελτία Δαπανών που περιλαμβάνονται στον Πρώτο Πίνακα.

4.— (1) Τηρουμένων των διατάξεων της πρώτης επιφυλάξεως, εφόσον το ολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και σκοπούς που αναφέρονται και εξειδικεύονται αντίστοιχα κάτω από κάθε άρθρο στον Πρώτο Πίνακα δε θα υπερβεί το ολικό ποσό που χορηγείται με τον παρόντα Νόμο, ως ειδικευμένη πίστωση για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς αντίστοιχα, οποιοδήποτε περισσευμα που προκύπτει από οποιοδήποτε άρθρο για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, είτε από την εξοικονόμηση δαπανών πάνω στο εν λόγω άρθρο είτε γιατί το ποσό που ψηφίστηκε για το εν λόγω άρθρο υπερβαίνει το ποσό που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάση τον παρόντα Νόμο, σε σχέση με το εν λόγω άρθρο, δύναται, με την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου, να διατεθεί και δαπανηθεί για την κάλυψη ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο της ίδιας Κατηγορίας του ίδιου κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα:

Νοείται ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω στα άρθρα 050, 100, 201 και 210 του κάθε κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα δε δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε των προαναφερόμενων άρθρων ή πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου, αλλ' ούτε και οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού οποιουδήποτε από τα πιο πάνω αναφερόμενα άρθρα:

Νοείται περαιτέρω ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση από παράλειψη εκτελέσεως οποιασδήποτε υπηρεσίας ή σκοπού δε θα θεωρείται ως εξοικονόμηση για τους σκοπούς του άρθρου αυτού.

(2) Μέσα σε ένα μήνα από την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου σύμφωνα με το εδάφιο (1) του άρθρου αυτού, θα κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτή χορηγήθηκε.

(3) Κάθε υπέρβαση κονδυλίων κατά παράβαση της διαδικασίας που προδιαγράφεται στα εδάφια (1) και (2) πιο πάνω θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία έγινε η υπέρβαση καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε υπέρβαση που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

Ίδρυση και
κατάρτησις
θέσεων.
Δεύτερος Πίνακας.
Πρώτο Μέρος.

5.— (1) Στα Υπουργεία ή Τμήματα ή Ανεξάρτητα Γραφεία που ορίζονται στην πρώτη στήλη του Πρώτου Μέρους του Δεύτερου Πίνακα, ιδρύονται οι νέες θέσεις που ορίζονται στη δεύτερη στήλη του Μέρους τούτου, ο αριθμός των οποίων αναφέρεται στην τρίτη στήλη του Μέρους τούτου και ο μισθός των οποίων εξειδικεύεται στην τέταρτη στήλη του Μέρους τούτου απέναντι από την κάθε θέση αντίστοιχα.

(2) Κάθε διοριζόμενος σε οποιαδήποτε νέα θέση που ιδρύεται με βάση το άρθρο αυτό δυνατόν να υπαχθεί στο θεσμό της εναλλαξιμότητας αν και όταν ο νόμος ήθελε προνοήσει τούτο.

Δεύτερος Πίνακας.
Δεύτερο Μέρος.

(3) Οι θέσεις που αναφέρονται στο Δεύτερο Μέρος του Δεύτερου Πίνακα καταργούνται.

(4) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου Νόμου, δεν επιτρέπεται η πλήρωση κενών θέσεων που προβλέπονται στον παρόντα Νόμο και οι οποίες παραμένουν κενές για πέντε συνεχή χρόνια και άνω και για τις οποίες δεν έχει αρμοδίως αρχίσει η διαδικασία της πλήρωσής τους.

Λειτουργοί
που ασκούν
έλεγχο πάνω
στα κονδύλια.
Τρίτος
Πίνακας.

6. Οι λειτουργοί που αναφέρονται στον Τρίτο Πίνακα ορίζονται ως Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια.

Όροι και άλλη
ορολογία που
χρησιμοποιείται
στο Νόμο αυτό.

7. Όλοι οι όροι, τίτλοι θέσεων ή άλλη ορολογία που χρησιμοποιείται στους Πίνακες του Νόμου αυτού, περιλαμβανομένης της απόδοσής τους στην αγγλική, δεν μπορούν να τροποποιηθούν ή διαφοροποιηθούν με οποιοδήποτε άλλο τρόπο χωρίς τροποποίηση του Νόμου αυτού.

8. Τηρουμένων των διατάξεων των Άρθρων 165 και 167 του Συντάγματος και του παρόντος Νόμου, σε περίπτωση κατά την οποία εμβάζονται ή εισπραττόνται οποιαδήποτε χρηματικά ποσά για υλοποίηση συγκεκριμένων σκοπών και/ή προγραμμάτων, τα ποσά αυτά κατατίθενται στο Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας και σε πίστωση κονδυλίων εσόδων του Προϋπολογισμού.

Η σχετική δαπάνη για την υλοποίηση των σκοπών και/ή προγραμμάτων για τα οποία το συγκεκριμένο χρηματικό ποσό έχει εμβασθεί ή εισπραχθεί, θα χρεώνεται σε κατάλληλο Άρθρο ή Άρθρα του Προϋπολογισμού.

Σε περίπτωση μη ύπαρξης κατάλληλου Άρθρου δαπάνης στον Προϋπολογισμό ο Υπουργός Οικονομικών μπορεί να εξουσιοδοτήσει τη δημιουργία τέτοιου Άρθρου ή Άρθρων στον Προϋπολογισμό και τη διάθεση μέσω της εγκεκριμένης διαδικασίας των αναγκαίων πιστώσεων, οι οποίες σε καμιά περίπτωση δεν θα υπερβαίνουν το ποσό το οποίο έχει εισπραχθεί και κατατεθεί στο Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας, για το συγκεκριμένο σκοπό και/ή πρόγραμμα.

Νοείται ότι μέσα σ' ένα μήνα από την είσπραξη των εν λόγω χρηματικών ποσών και της έγκρισης δημιουργίας των σχετικών Άρθρων δαπάνης, θα κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση

9. Αριθμός θέσεων ίσος με τον αριθμό των θέσεων που δημιουργήθηκαν με τον παρόντα νόμο ή θα δημιουργηθούν αργότερα, για σκοπούς ένταξης στη Δημόσια Υπηρεσία εκτάκτων υπαλλήλων σύμφωνα με τον περί Εντάξεως Εκτάκτων Υπαλλήλων στη Δημόσια Υπηρεσία Νόμο του 1996 σημειώνονται με διπλό σταυρό, εκτός εάν άλλως προνοείται στις σημειώσεις των διαφόρων εδαφίων.

10.— (1) Κανένα ποσό διατίθεται από το Κεφάλαιο 11.04.2 "Αμυντική Θωράκιση", χωρίς να ληφθεί εκ των προτέρων εξουσιοδότηση της Βουλής των Αντιπροσώπων για τη διενέργεια της δαπάνης αυτής, που δίδεται ύστερα από εισηγητική πρόταση της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Άμυνας, αφού η τελευταία ενημερωθεί αρμοδίως.

(2) Οι προϋπολογιζόμενες δαπάνες του Κεφαλαίου 11.04.2 "Αμυντική Θωράκιση" κατά Ειδικό Κεφάλαιο και Άρθρο παρατίθενται αναλυτικά σε επεξηγηματικό μνημόνιο, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του Προϋπολογισμού.

(3) Τηρουμένων των διατάξεων των εδαφίων (1) και (2), είναι δυνατή η ανακατανομή εγκεκριμένων δαπανών κάτω από το ίδιο Ειδικό Κεφάλαιο, νοούμενου ότι το συνολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες, σκοπούς ή προγράμματα που προβλέπονται στο επεξηγηματικό μνημόνιο, δε θα υπερβαίνει το συνολικό ποσό που έχει χορηγηθεί για το Ειδικό αυτό Κεφάλαιο.

(4) Η διενέργεια δαπάνης για υπηρεσίες, σκοπούς ή προγράμματα που δεν προβλέπονται στο επεξηγηματικό μνημόνιο είναι δυνατή εφόσον εγκριθεί σχετική τροποποίηση του επεξηγηματικού μνημονίου, ακολουθουμένων των διατάξεων των εδαφίων (1) και (2).

Διάθεση ειδικώς εισπραττομένων/εμβαζόμενων ποσών για υλοποίηση συγκεκριμένων προγραμμάτων/σκοπών.

Σημείωση με διπλό σταυρό νέων θέσεων που δημιουργήθηκαν ή θα δημιουργηθούν για τους σκοπούς του Νόμου Αρ.107(Ι) του 1996.

Αμυντική Θωράκιση.

No 1(II) of 2001

A LAW TO PROVIDE FOR THE BUDGET OF THE REPUBLIC IN RESPECT
OF THE FINANCIAL YEAR ENDING THE THIRTY-FIRST DAY OF
DECEMBER, IN THE YEAR TWO THOUSAND ONE

Preamble.

WHEREAS under Paragraph 1 of Article 167 of the Constitution a Budget of the Republic has been prepared in respect of the financial year ending on the 31st December, 2001 and approved by the Council of Ministers as therein provided.

AND WHEREAS a sum not exceeding six hundred and eighty-six million, three hundred and thirty-two thousand, four hundred and ten pounds has to be charged on the Consolidated Fund for the service of the twelve months ending the thirty-first day of December, 2001 as provided by the Constitution or Law.

AND WHEREAS it is necessary to make provision for such expenses of the Government of the Republic for the year ending the 31st day of December, 2001, as are not already lawfully provided for or shall not hereafter be provided for by the Constitution or any Law.

AND WHEREAS it is necessary to make provision for the creation of certain new posts and the abolition of certain existing posts.

Be it enacted by the House of Representatives as follows :—

Short title.

1. This Law may be cited as the Budget Law, 2001.

Issue of
£1,739,767,072
out of the
Consolidated
Fund for the
service of the
year ending
31st December,
2001.

2. In addition to the sums already lawfully appropriated to the service of the Republic or which may be hereafter lawfully appropriated thereto and which are charged on the Consolidated Fund of the Republic, there shall be issued and applied to the service of the twelve months ending the thirty-first day of December, 2001, out of the Consolidated Fund of the Republic any sum not exceeding the sum of one billion, seven hundred and thirty - nine million, seven hundred and sixty - seven thousand, seventy and two pounds for defraying the charge of the Government of the Republic for such period.

Appropriation
of sums to be
spent.
First
Schedule.

3. The sum granted by section 2 is appropriated for the services and purposes expressed in the Tables of Expenditure set out in the First Schedule.

Application
of surplus
on certain
subheads
to meet defi-
ciencies on other
subheads
under the
same head.

4.— (1) Subject to the provisions of the first proviso, so long as the aggregate expenditure for the services and purposes specified and referred to under separate subheads in the First Schedule respectively is not made to exceed the aggregate sums appropriated by this Law for those services and purposes respectively, any surplus arising on any subhead for those services and purposes, either by saving of expenditure on that subhead or on account of the sum voted for such subhead being in excess of the amount actually required and spent under this Law in respect of that subhead may, with the sanction of the Council of Ministers, be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any other subhead of the same Category under the same head of the First Schedule:

Provided that any saving on subheads 050, 100, 201 and 210 under each head of the First Schedule cannot be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any of the said subheads or for any other subhead under the same head and no saving on any other subhead of the same head can be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any of the aforesaid subheads:

Provided further that any saving caused by omission to perform any service or purpose shall not be regarded as a saving for the purpose of this section.

(2) A statement showing all cases in which the sanction of the Council of Ministers has been given under sub-section (1) and showing the circumstances under which such sanction was given shall be laid, within one month of the date of such sanction, before the House of Representatives.

(3) Any excess of votes in contravention of the procedure prescribed in sub-sections (1) and (2) is deemed as not legally made and the controlling officers of the votes under which the excess has been made are held personally liable for any excess expenditure incurred or to be incurred.

5.— (1) There are created in the Ministries, Departments or Independent Offices set out in the first column of the First Part of the Second Schedule, the new posts set out in the second column of the said Part, the number of which is set out in the third column of the said Part and the salary of which is specified in the fourth column of the said Part opposite each such post respectively.

Creation and abolition of posts. Second Schedule. First Part.

(2) Any person appointed in any new post created under this section may be interchangeable if and when the law so provides.

(3) The posts set out in the Second Part of the Second Schedule are hereby abolished.

Second Schedule. Second Part.

(4) Notwithstanding the provisions of any other Law, the filling of vacant posts for which provision has been made in this Law, is not permitted in the cases where these posts have remained vacant for more than five consecutive years and where the filling procedure has not competently started.

6. The Officers set out in the Third Schedule are defined as the Officers in control of expenditure votes.

Officers in control of expenditure votes. Third Schedule.

7. All terms, titles of posts or any other terminology used in the Schedules to this Law, including their english translation, cannot be amended or altered in any other way, without the amendment of this Law.

Terms and other terminology used in this Law.

Disbursement of collected/ remitted amounts for the implementation of specific purposes and/or programmes

8. Subject to the provisions of Articles 165 and 167 of the Constitution and of this Law, in the case of amounts remitted or collected for the implementation of specific purposes and/or programmes, these amounts are deposited to the Consolidated Fund of the Republic and credited to revenue votes of the Budget.

When the relevant expense for the implementation of the purposes and/or programmes has been remitted or collected, it will be debited to the appropriate Vote or Votes of the Budget.

In case there is no appropriate Expenditure Vote in the Budget, the Minister of Finance may authorise the creation of such Vote or Votes in the Budget and the provision of the required funds through the approved budgetary procedure, which in no case will exceed the amount that has already been collected and deposited to the Consolidated Fund of the Republic for the specific purpose and/or programme.

Provided that within one month from the collection of the said amounts and the approval of the creation of the said Votes of expenditure, a statement showing the cases and circumstances under which such approval has been granted shall be laid before the House of Representatives.

Double-dagging of new posts created or to be created for the purposes of Law No. 107(I) of 1996.

9. Any number of posts equal to that of posts created by this law, or to be created later on, for the purpose of the placement in Public Service, of casual employees, by virtue of the Casual Public Officers (Placement in Public Service) Law of 1996 are double-dagged, unless otherwise provided in the various items of Heads of Expenditure.

Defence Expenditure.

10. — (1) No expenditure shall be incurred out of Head 11.04.2 "Defence Expenditure", without the prior approval of the House of Representatives, upon an introductory proposal of the Defence Parliamentary Committee, after the latter has been duly briefed.

(2) The budgeted expenditure of Head 11.04.2 "Defence Expenditure" by Special Head and Subhead are analytically laid down in an explanatory memorandum which is part of the Budget.

(3) Subject to the provisions of subsections (1) and (2), the re-allocation of approved expenditure under the same Special Head is possible, provided that the aggregate expenditure laid down in the explanatory memorandum shall not exceed the aggregate sum approved for that Special Head.

(4) Expenditure for services, purposes or programs not provided in the explanatory memorandum may be incurred, provided that a relative amendment of the explanatory memorandum is approved in accordance with the provisions of subsections (1) and (2).

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2001 BUDGET

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 1999 - STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31st DECEMBER, 1999

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ—ASSETS

1998

1999

Λ.Κ./CYΣ
000
7 497

Λ.Κ./CYΣ
000

Λ.Κ./CYΣ
000
10 258

Λ.Κ./CYΣ
000

Μετρητά και Βραχυπρόθεσμες Καταθέσεις — Cash, Money at Call on Notice and Deposits

Επενδύσεις και Καταθέσεις:— Investments and Deposits:—

Ειδικά Ταμεία:— Special Funds:—

Αναπτύξεως - Development Fund 51
Ανακούφισης, Εκτοπισθέντων και Παθόντων - Relief Fund for Displaced and Affected Persons 48 539
Αναληρούμενο για Στέγαση Εκτοπισθέντων Κρατικών Λειτουργών - Δάνεια σε Οργανώσεις -
Revolving Fund for the Housing of Displaced Government Officials - Loans to Trade Unions

51
34 497
2 994

37 542

Οφειλές Ταμείων :— Amounts due by :—

Ταμείο Αναπτύξεως - Development Fund 54 762
Ταμείο Ανακούφισης Εκτοπισθέντων και Παθόντων - Cyprus Relief Fund for the Displaced and Affected
Persons

167 078
284 459

451 537

Προκαταβολές και Χρεωστικά Υπόλοιπα :— Advances and Debit Balances :—

Υπουργεία, Τμήματα και Ανεξάρτητα Γραφεία - Ministries, Departments and Independent Offices 198 790
Τέως Τουρκική Κοινοτική Συνέλευση - Ex Turkish Communal Chamber 101
Τουρκικό Συμβούλιο Παδείας - Turkish Board of Education 67
Τριμερές Στρατηγείο - Tripartite Headquarters 33
Ξένες Κυβερνήσεις - Foreign Governments

332 450
101
67
33
1

332 652
829 228

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2001 BUDGET

ΠΑΘΗΤΙΚΟ — LIABILITIES

	1999		1998	
	Λ.Κ./CYΣ	000	Λ.Κ./CYΣ	000
Μάγιο Ταμείο : — Consolidated Fund :—				
Συσφραγισμένο έλλειμμα κατά την 1/1/1999 - Accumulated Deficit as at 1/1/1999		000		000
Έλλειμμα για το έτος - Deficit for the year	(2 674 039)		(2 249 053)	
Συσφραγισμένο Έλλειμμα κατά την 31/12/1999 - Accumulated Deficit as at 31/12/1999	(445 071)		(424 986)	
	(3 119 110)		(2 674 039)	
Γραμμάτια του Δημοσίου - Treasury Bills	3 301 458		3 033 929	
		182 348		359 890
Μετρητά Ειδικών Ταμείων στο Γενικό Λογιστήριο : — Special Funds Cash with Treasury :—				
Κρατικό Λαχείου - Government Lottery	(364)		—	
Πρόνοιας Τακτικών Κυβερνητικών Εργατών - Government Regular Employees Provident Fund	7 300		577	
Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund	6 923		(6 733)	
Κυβερνητικού Σχεδίου Ιατροφαρμακευτικής Περιθαλάξεως - Medical Treatment Scheme	95		288	
Κεντρικών Αδειών - Central Holiday Fund	(20 555)		894	
Πλεονάζοντος Προσωπικού - Redundancy Fund	1 526		1 400	
Παιδείας "Α" - Education "A" Fund	1 131		2 093	
Για Πρόσθετο Φόρο στα Πετρέλαισιδιά - For Additional Tax on Petrol	—		—	
Ανέγερσης Κυπριακού Μουσείου - Fund for the Construction of Cyprus Museum	8 892		7 688	
Είτις - Aids Fund	36		63	
Ανακουφισίας Παθόντων - Relief Fund for Affected Persons	22		49	
Υπηρεσιών από Κυπριακή Χειροτεχνία - Cyprus Handicraft Services	91		77	
Επιτροπής Βοήθειας Παιδών της Κύπρου - Cyprus Children Fund Committee	2		2	
Προσφώνων Ηνωμένων Εθνών - United Nations High Commission Refugee Project	1		10	
Λαχείου Πρόνοιας - Welfare Lottery	57		46	
Τουρκοκυπριακών Περιουσιών - Turkish Cypriot Property Fund	7 442		4 819	
Ευμερίας Εθνοφυλακείων - Welfare Fund, National Guard Personnel	5		15	
Συμβούλιου Ιστορικής Μνήμης Αγώνα Ε.Ο.Κ.Α. 1958-1959 - Council for Historic Preservation of the Memory of the E.O.K.A. Liberation Struggle 1958-1959	—		—	
Οργανισμό Νεολαίας - Youth Board	33		158	
Θήρας - Game Fund	24		73	
Συντήρησης/Ανακατασκευής Διατηρητέων Οικοδομών - Maintenance of Old Renovated Buildings	535		815	
Παραχώρησης Επιδόματος Διακίνησης Αναπήρων - For granting Travel Allowance to the Disable	416		283	
Βελτίωσης Κοινοτικών Δασών - Improvement of Community Forests	—		3	
Φορτά Ισότιμης Κατανομής Βαρών - Central Agency of Equal Distribution of Burdens	—		—	
	7		2	
		13 619		12 602
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου : — Central Bank of Cyprus :—				
Γενικός Κυβερνητικός Λογαριασμός - Government General Account	405 416		398 582	
Λογαριασμός Μισθολογίου Συντάξεων και Κυβερνητικών Εργατών - Salaries Pension and Government Worker's Account	2 740		1 932	
		408 156		400 514
Σε μεταφορά — C/F		604 123		773 006

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2001 BUDGET

	1999	1998
	Λ.Κ./CY£	Λ.Κ./CY£
Από μεταφορά — B/F	000	000
Public Loans Fund — Surplus of Public Loans Fund	604 123	773 006
Παρόνομα Ταμείων Δημοσίων Δανείων	9 586	6 839
Αναπληρούμενο Ταμείο για στέγαση Εκτοπισθέντων Κρατικών Λειτουργών - Δάνεια σε Οργανώσεις	2 732	2 984
— Revolving Fund for the Housing of Displaced Government Officials - Loans to Trade Unions	47 637	46 389
Καταθέσεις και Άλλα Πιστωτικά Υπόλοιπα — Deposits and Other Credit Balances	664 078	829 228
ΣΗΜ.—NOTES.—		
1. Στην πιο πάνω κατάσταση δε συμπεριλαμβάνονται οι ακόλουθες πράξεις οι οποίες την ημέρα που έγιναν χρεώθηκαν ή πιστώθηκαν στους Προϋπολογισμούς της Δημοκρατίας δηλ. του Τακτικού, του Αναπύξως και του Τ.Α.Ε.Π. — The Statement does not include the following transactions which were debited/credited to the Ordinary, Development and the C.R.F.D.A.P. Budget on the date they took place:—		
α) Δημόσιο χρέος ύψους £1.188.795.647 μαζί με το αντίστοιχο εξοφλητικό απόθεμα από £266.149.904. - Public Debt amounting to £1.188.795.647 with relative accumulated Sinking Fund amounting to £266.149.904.		
β) Δάνεια που ανέρχονται σε £119.156.291 και χορηγήθηκαν σε Αρχές Δημοσίας Ωφέλειας, Δήμους και Άλλους Οργανισμούς, - Loans amounting to £119.156.291 issued to Public Utility Authorities and Other Organisations.		
γ) Συνδρομές και/ή Συμμετοχή σε Διεθνείς Οργανισμούς; — Subscriptions and/or Membership to International Organisations:—		
(i) Διεθνές Νομισματικό Ταμείο:— International Monetary Fund:—		
Μερίδα της Κύπρου - Quota for Cyprus	139 600 000	102 998 465
Αντιπροσωπείται από:— Represented by:—		
Συνδρομή που πληρώθηκε σε χρυσό - Subscription paid in Gold	45 730 256	33 740 302
Συνδρομή που πληρώθηκε σε Μετρητά - Subscription paid in Cash	2 200 310	1 623 414
Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του Δ.Ν.Τ. - Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the I.M.F.	91 669 434	67 634 749
	139 600 000	102 998 465
(ii) Διεθνής Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Αναπτύξεως:— International Bank for Reconstruction and Development:—		
1.461 Μετοχές των 100.000 Ε.Τ.Δ. - 1.461 Shares of 100.000 S.D.Rs.	146 100 000	176 247 735
Κεφάλαιο που κλήθηκε γι' ανάληψη — Called up Capital	6 933 000	8 363 625
Αντιπροσωπείται από:— Represented by:—		
Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Cash paid in U.S.A. dollars or S.D.Rs.	693 300	836 362
Μετρητά που πληρώθηκαν σε Κυπριακό νόμισμα στο λογαριασμό της Δ.Τ.Α.Α. στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου - Cash paid in Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the account of I.B.R.D.	15 210	18 349
Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος της Δ.Τ.Α.Α. - Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of I.B.R.D.	6 224 490	7 508 914
	6 933 000	8 363 625

Σημειώσεις - Notes

(α) Η μετατροπή των Ε.Τ.Δ. σε Δολάρια έγινε με την ισότητα 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς \$1,20635 Η.Π.Α. — The Conversion of S.D.Rs. into U.S. dollars was made using the exchange rate of 1 S.D.R. to U.S.\$1,20635.

(β) Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαρτησθεί από τη Διεθνή Τράπεζα ανέρχεται σε: — The equivalent sum of the above mentioned, non-negotiable, non-interest bearing notes which have not yet been liquidated amounts to:

Μείον ποσό που καταλήθηκε — Less Amount paid	4 047 060
Οφειλόμενο ποσό — Amount outstanding	(304 215)
	3 742 845

(iii) Σύνδεσμος Διεθνούς Αναπτύξεως:— International Development Association:—

Συνδρομή-Δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Subscription-U.S.A. dollars or S.D.Rs.

Εμπροσθές πηγές χρηματοδότησεως:— Supplementary Resources:—

Τρίτη Αναπλήρωση-Δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Third Replenishment-U.S.A. dollars or S.D.Rs.

Τέταρτη, Πέμπτη, Έκτη, Εβδομή, Ογδόη, Εννάτη, Δέκατη, Ενδέκατη και Δωδέκατη Αναπλήρωση-Δολάρια Η.Π.Α. - Fourth, Fifth, Sixth, Seventh, Eighth, Ninth, Tenth, Eleventh and Twelfth Replenishment-U.S.A. dollars.

E.T.Δ.	Δολ.Η.Π.Α.
S.D.Rs.	U.S.\$
760 000	916 826
29 680	35 904
789 680	154 853
	1 107 483

Αντιπροσωπεύεται από:— Represented by:—

Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Cash paid in U.S.A. dollars or S.D.Rs.

Μετρητά που πληρώθηκαν σε Κυπριακό νόμισμα στο λογαριασμό του Σ.Δ.Α. στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου. - Cash paid in Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the account of I.D.A.

Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του Σ.Δ.Α. - Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the I.D.A.

Δολ.Η.Π.Α.	Δολ.Η.Π.Α.
U.S.\$	U.S.\$
91 683	91 683
73 003	73 003
942 797	942 797
1 107 483	1 107 483

Σημ.— Note.— Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαρτησθεί ανέρχεται σε: — The equivalent sum of the above-mentioned notes, which have not yet been liquidated, amounts to

Λ.Κ./CY£	330 841
----------	---------

(iv) Ίδρυμα Διεθνούς Χρηματοδότησεως:— International Finance Corporation:—

2139 Κεφαλαιουχικές μετοχές των \$1.000 Η.Π.Α. - 2139 Capital Shares of U.S.\$1.000.

Κεφάλαιο που κλήθηκε γι' αναλήψη:— Called up capital:—

2139 Μετοχές των \$1.000 Η.Π.Α. πλήρως εξοφλημένες - 2139 Capital Shares of U.S.\$1.000 fully paid

Δολ.Η.Π.Α.	2 139 000
U.S.\$	2 139 000

(v) Διεθνής Ασφαλιστικός Οργανισμός Επενδύσεων:— Multilateral Investment Guarantee Agency:—

104 Μετοχές των 10.000 Ε.Τ.Δ. - 104 Shares of 10.000 S.D.Rs.

Κεφάλαιο που κλήθηκε γι' αναλήψη— Called up capital

E.T.Δ.	Δολ.Η.Π.Α.
S.D.Rs.	U.S.\$
1 040 000	1 125 280
208 000	225 056

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2001 BUDGET

Ε.Τ.Δ. S.D.Rs.	Δολ.Η.Π.Α. U.S.\$
78 000	84 396
26 000	28 132
104 000	112 528
208 000	225 056

Αντιπροσωπεύεται από:— Represented by:—
 Μετρητά που πληρώθηκαν σε δολάρια Η.Π.Α. - Cash paid in U.S.A. dollars
 Μετρητά που πληρώθηκαν σε Κυπριακό νόμισμα στο λογαριασμό του Δ.Α.Ο.Ε. στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου. - Cash paid in Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the account of M.I.G.A.
 Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του Δ.Α.Ο.Ε.
 Non - negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the M.I.G.A.
 Η μετατροπή των Ε.Τ.Δ. σε δολάρια έγινε με την ισοτιμία 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς \$1,082 Η.Π.Α. — The Conversion of S.D.Rs. into U.S. dollars was made using the exchange rate of 1 S.D.R. to U.S.\$1,082.

Σημειώσεις — Notes

- (i) Η Μετατροπή των Ε.Τ.Δ. σε Δολάρια έγινε με την ισοτιμία 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς \$1,082 Η.Π.Α. - The conversion of S.D.Rs into U.S. dollars was made using the exchange rate of 1 S.D.Rs to U.S.\$1,082
- (ii) Το ισοζύγιο ποσό των πέντε γραμματίων που δεν έχουν εξοφληθεί ανέρχεται σε £53.394.- The equivalent sum of the above mentioned, Non-negotiable and Non-interest bearing notes, which have not been liquidated amounts to £53,394.
- (iii) Στις 2.12.1998 το Υπ. Συμβούλιο αποφάσισε να εγκρίνει τη συμμετοχή της Κύπρου στη Γενική Αύξηση Κεφαλαίου του Δ.Α.Ο.Ε. με 79 νέες μετοχές οι οποίες θα πληρωθούν σε δύο δόσεις 29.3.2000 και 29.3.2001 - On 2.12.1998 the Council of Ministers decided to approve the participation of Cyprus in the 1998 General Capital Increase of M.I.C.A. with 79 new Shares which will be paid in two instalments 29.3.2000 and 29.3.2001.

- (vi) Ταμείο Αποκαταστάσεως του Συμβουλίου της Ευρώπης:— Resettlement Fund of the Council of Europe :—
 5.147 "Τίτλοι Συμμετοχής" αξίας 1.000 ΕΥΡΩ ο κάθε ένας, Ποσό που πληρώθηκε - 5.147 "Participating Certificates" of 1,000 EURO each. Paid up capital.
 2.000 Μετοχές των 10.000 ΕΥΡΩ. - 2,000 Shares of 10,000 EURO.

Κεφάλαιο που κλήθηκε γ' ανάληψη — Called up capital.

(α) Πληρωτέον :— Payable :—

(i) 30% 1000 Μετοχών Αξίας 10.000 ΕΥΡΩ η κάθε μία πληρωτέες σε 5 ίσες ετήσιες δόσεις αρχίζοντας από 27/5/91 μέχρι 27/5/95 - 30% 1000 Shares of 10,000 EURO each payable in 5 equal annual instalments starting from 27/5/91 to 27/5/95	3 000 000
(ii) 22,5% 1000 Μετοχών Αξίας 10.000 ΕΥΡΩ η κάθε μία πληρωτέες σε 8 ίσες ετήσιες δόσεις αρχίζοντας από 15.4.1998 μέχρι 15.4.2005 - 22,5% 1000 Shares of 10,000 EURO each payable in 8 equal annual instalments starting from 15/4/1998 to 15/4/2005.	2 250 000

ΕΥΡΩ	
EURO	568 000
ΕΥΡΩ	
EURO	20 000 000
ΕΥΡΩ	
EURO	5 250 000

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2001 BUDGET

(θ) Κεφάλαιο που Πληρώθηκε — Paid up Share Capital :—

(i) 30% 1000 Μετοχών Αξίας 10.000 ΕΥΡΩ - 30% 1000 Shares of 10.000 EURO	3 000 000
(ii) 1η και 2η Δόση του 22% 1000 Μετοχών Αξίας 10.000 ΕΥΡΩ - 1st and 2nd Instalment of 22% 1000 Shares of 10.000 EURO	562 500
	<u>3 562 500</u>
	=====

2. Μετοχές Κυβερνήσεως που ανέρχονται σε £39.647.556. - Government Shareholdings amounting to £39,647,556 :—

(i) Εταιρεία Τουριστικής Αναπτύξεως Κύπρου Λτδ. :— The Cyprus Tourism Development Company Ltd	2 440 110
(ii) Κυπριακή Τράπεζα Αναπτύξεως Λτδ. :— The Cyprus Development Bank Ltd	10 948 391
(iii) Κυπριακό Διύλιστήριο Πετρελαίου Λτδ. :— The Cyprus Petroleum Refinery Ltd	1 944 384
(iv) Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Λτδ. :— The Cyprus Forest Industries Ltd	1 249 920
(v) Κυπριακή Εταιρεία Αναπτύξεως Ακινήτων Λτδ. :— The Cyprus Immovable Property Development Company Ltd	348 000
(vi) Κυπριακή Βιομηχανία Σωλήνων Λτδ. :— The Cyprus Pipes Industry Ltd	140 000
(vii) Ελληνικές Χημικές Βιομηχανίες Λτδ. :— Hellenic Chemical Industries Ltd	2 201 000
(viii) Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ. :— Cyprus Airways Ltd	20 114 942
(ix) Παγκύπριος Εταιρεία Αρτοποιιών Λτδ. :- Pancyprian Co. of Bakers Ltd	252 794
(x) Τράπεζα Κύπρου Λτδ. :- Bank of Cyprus Ltd	8 015
	<u>39 647 556</u>
	=====

3. Εγγυήσεις ύψους £554.052.154 — Guarantees granted £554,052,154.

ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2001 - BUDGET 2001

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΠΑΓΙΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 2000 ΚΑΙ 2001 -
ESTIMATED BALANCES OF CONSOLIDATED FUND AS AT 31st DECEMBER, 2000 AND 2001

	£ 000	£ 000
Πιστωτικό Υπόλοιπο κατά την 1/1/2000 — Credit Balance as at 1/1/2000.....		182 348
Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 2000 όπως φαίνεται στη σελίδα 18 — Revised Budget of Revenue for the year 2000 as shown on page 15.....	1 471 710	
Μείον Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 2000 όπως φαίνεται στις σελίδες 18 - 37 — Less Revised Budget of Expenditure for the year 2000 as shown on pages 18 - 37.....	<u>2 085 567</u>	<u>(613 857)</u>
* Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία — Treasury Bills in the Republic.....		332 000
* Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό — Treasury Bills Abroad.....		—
* Χρεώγραφα Αναπτυξίας — Development Stocks.....		169 000
Χρεωστικό Υπόλοιπο κατά την 31/12/2000 — Debit Balance as at 31/12/2000.....		69 491
Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 2001 όπως φαίνεται στη σελίδα 15 — Budgeted Revenue for the year 2001 as shown on page 15.....	1 576 017	
Μείον Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 2001 όπως φαίνεται στις σελίδες 18 - 37 — Less Budgeted Expenditure for the year 2001 as shown on pages 18 - 37.....	<u>2 426 099</u>	<u>(850 082)</u>
* Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία — Treasury Bills in the Republic.....		317 000
* Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό — Treasury Bills Abroad.....		—
Χρεώγραφα Αναπτυξίας — Development Stocks.....		<u>105 000</u>
Χρεωστικό Υπόλοιπο κατά την 31/12/2001 — Debit Balance as at 31/12/2001.....		<u>(358 591)</u>

* Σύμφωνα με τα Άρθρα 6 και 7 του περί Γραμματίων του Κυπριακού Δημοσίου Νόμου του 1999 (Νόμος Αρ.75(Ι) του 1999) το προϊόν από την έκδοση Γραμματίων του Δημοσίου κατατίθεται, και η αποπληρωμή τους διασφαλίζεται, επί του λογαριασμού του Παγίου Ταμείου της Δημοκρατίας, αντίστοιχα. Η έκδοση και αποπληρωμή Γραμματίων του Δημοσίου υπολογίζονται ως ακολούθως:—

* According to Sections 6 and 7 of the Cyprus Treasury Bills Law of 1999 (Law No.75(I) of 1999) the proceeds from the issue of Treasury Bills are deposited, and their redemption is charged, to a Special Account of the Consolidated Fund of the Republic, respectively. The issue and redemption of Treasury Bills are estimated as follows:—

	Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία — Treasury Bills in the Republic	Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό — Treasury Bills Abroad
	£ εκ. £ m.	£ εκ. £ m.
Εκκρεμή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 1/1/2000 — Outstanding Treasury Bills as at 1/1/2000	2 674	627
Υπολογιζόμενες Εκδόσεις Γραμματίων του Δημοσίου για το έτος 2000 — Estimated Issues of Treasury Bills for the year 2000	11 028	—
Μείον υπολογιζόμενες αποπληρωμές για το έτος 2000 — Less Estimated redemptions for the year 2000	10 696	—
Καθαρό προϊόν εκδόσεως Γραμματίων του Δημοσίου για το έτος 2000 — Net proceeds from the issue of Treasury Bills for the year 2000	332	—
Εκκρεμή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 31/12/2000 — Outstanding Treasury Bills as at 31/12/2000	3 006	627
Υπολογιζόμενες Εκδόσεις Γραμματίων του Δημοσίου για το έτος 2001 — Estimated Issues of Treasury Bills for the year 2001	12 341	—
Μείον υπολογιζόμενες αποπληρωμές για το έτος 2001 — Less Estimated redemptions for the year 2001	12 024	—
Καθαρό Προϊόν Εκδόσεως Γραμματίων του Δημοσίου κατά το 2001 — Net proceeds from the issue of Treasury Bills during 2001	317	—
Εκκρεμή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 31/12/2001 — Outstanding Treasury Bills as at 31/12/2001	3 323	627

Τα Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία, φέρουν διακυμαινόμενο επιτόκιο. Ο πληρωτέος τόκος θαράνει το Κεφάλαιο 18.21.1 "Φειλιές Δημοσίου Χρέους" Άρθρο 03.794 "Κοπριακά Γραμμάτια Δημοσίου-Τόκοι". — Treasury Bills in the Republic bear fluctuating interest rates. Interest payable is charged to Head 18.21.1 "Public Debt Charges" Subhead 03.794 "Cyprus Treasury Bills-Interest".

Τα Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό φέρουν διακυμαινόμενα επιτόκιο. Ο πληρωτέος τόκος θαράνει το Κεφάλαιο 18.21.1 "Φειλιές Δημοσίου Χρέους" Άρθρο 62.783 "Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό - Μισοσπράδεμα - Τόκοι". — Treasury Bills Abroad bear fluctuating interest rates. The interest payable is charged to Head 18.21.1 "Public Debt Charges" Subheads 62.783 "Treasury Bills Abroad-Interest" and 63.783 "Treasury Bills Abroad - Medium - Term - Interest".

ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΟΓΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΣΟΔΩΝ
SUMMARY OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Πηγές Εσόδων - Sources of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - (4-2)
	Πραγματικά Έσοδα Actual 1	Αρχικός Προϋπολο- γισμός Original Budget 2	Αναθεωρη- μένος Προϋπο- γισμός Revised Budget 3	Προϋπολο- γισμός Budget 4			
	£	£	£	£	£	£	£
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ - TOTAL REVENUE	1.108.136.803	1.366.458.369	1.471.709.634	1.576.017.404		209.559.035	
01 Άμεσοι Φόροι - Direct Taxes	401.150.333	430.520.000	428.790.000	464.889.550		34.369.550	
02 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	505.751.314	524.964.340	614.646.230	680.215.080		155.250.740	
03 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Πώληση Αγαθών - Sale of Goods and Services	62.189.798	76.737.966	125.401.454	135.984.262		59.246.296	
04 Πρόσοδοι, Ενοίκια και Δικαιώματα - Interest, Dividents, Rents and Royalties	26.753.471	28.976.000	34.178.120	33.779.500		4.803.500	
05 Μεταβιβάσεις - Transfers	82.623.429	93.603.059	86.716.829	90.897.669		-2.705.390	
06 Χορηγίες - Grants	1.085.559	362.054	2.076.251	1.355.493		993.439	
07 Έσοδα από Δάνεια - Loan Proceeds	16.907.279	16.102.000	26.400.000	20.007.000		3.905.000	
08 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	11.675.620	13.672.940	13.528.740	13.678.840		5.900	
09 Έσοδα Αμυντικής Θωράκισης - Defence Revenue	0	181.520.010	139.970.010	135.210.010		-46.310.000	

ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
(ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΠΑΝΗΣ)
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE
(BY CATEGORY OF EXPENDITURE)

	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	£	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Appropriated	£	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Appropriated	£	
ΟΛΙΚΟ TOTAL	1 836 618 735	£	2 309 021 659	£	2 426 099 482	£	117 077 823
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	557 795 145		586 110 315		686 332 410		100 222 095
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1 081 266 899		1 416 556 292		1 446 304 703		29 748 411
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	197 556 691		306 355 052		293 462 369		-12 892 683

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	
	£	£	£	£	£	£	£
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	1.836.618.735	2.309.021.659	2.085.567.300	2.426.099.482	117.077.823		
01 ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	2.186.879	2.459.367	2.660.800	2.263.152	-196.215		
01.01 ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	1.734.339	1.960.131	2.150.800	1.734.285	-225.846		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	49.345	50.796	50.800	51.942	1.146		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.684.994	1.909.335	2.100.000	1.682.343	-226.992		
01.03 ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ - COUNCIL OF MINISTERS	452.540	499.236	510.000	528.867	29.631		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	452.540	499.236	510.000	528.867	29.631		
02 ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES	3.418.875	4.068.244	4.000.000	4.189.558	121.314		
02.01 ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES	3.418.875	4.068.244	4.000.000	4.189.558	121.314		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	3.418.875	4.068.244	4.000.000	4.189.558	121.314		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0	0	0	0	0		
03 ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL	5.654.511	6.449.026	6.200.000	6.933.940	484.914		
03.01 ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL	5.654.511	6.449.026	6.200.000	6.933.940	484.914		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	780.761	820.091	800.000	856.491	36.400		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	4.873.750	5.628.935	5.400.000	6.077.449	448.514		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001	
	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure		Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	£	£	£	£	£	£
04	ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE	2.056.106	2.376.020	2.450.000	2.597.832	221.812
04.01	ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ -LAW OFFICE	2.056.106	2.376.020	2.450.000	2.597.832	221.812
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	96.842	100.014	100.000	105.614	5.600
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.959.264	2.276.006	2.350.000	2.492.218	216.212
05	ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE	1.344.104	1.674.849	1.675.000	1.887.232	212.383
05.01	ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE	1.344.104	1.674.849	1.675.000	1.887.232	212.383
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	73.195	70.728	75.000	75.642	4.914
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.270.909	1.604.121	1.600.000	1.811.590	207.469
06	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ - PUBLIC SERVICE COMMISSION	272.979	294.062	290.000	317.891	23.829
06.01	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ - PUBLIC SERVICE COMMISSION	272.979	294.062	290.000	317.891	23.829
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	172.762	178.418	180.000	188.411	9.993
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	100.217	115.644	110.000	129.480	13.836
07	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ- EDUCATIONAL SERVICE COMMISSION	264.477	234.697	240.000	268.567	33.870
07.01	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ- EDUCATIONAL SERVICE COMMISSION	264.477	234.697	240.000	268.567	33.870
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	264.477	234.697	240.000	268.567	33.870
08	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ - OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION (OMBUDSMAN)	206.122	253.663	250.000	262.440	8.777

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001	
	Προγραμτική Δαπάνη Actual Expenditure	£	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	£	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	£
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure						
06.01 ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ - OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION (OMBUDSMAN)	206.122		253.663	250.000	262.440	8.777
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE						
11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	206.122		253.663	250.000	262.440	8.777
11.01 Υπουργείο Άμυνας - Διοίκηση - Ministry Of Defence - Administration	62.945.570		224.799.570	145.600.000	212.379.895	-12.419.675
11.02 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.177.512		1.356.871	1.350.000	1.467.716	110.845
11.02 Κυπριακός Στρατός - Cyprus Army	1.177.512		1.356.871	1.350.000	1.467.716	110.845
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	25.372.187		28.766.689	28.000.000	31.202.169	2.435.480
11.03 Εθνική Φρουρά - National Guard	25.372.187		28.766.689	28.000.000	31.202.169	2.435.480
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	36.395.871		42.950.000	40.500.000	44.500.000	1.550.000
11.04 Αμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	36.395.871		42.950.000	40.500.000	44.500.000	1.550.000
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	0		151.726.010	75.750.000	135.210.010	-16.516.000
12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	0		151.726.010	75.750.000	135.210.010	-16.516.000
12.01 Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος - Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Natural Resources And Environment - Administration	82.862.711		117.237.187	101.324.000	117.437.807	200.620
12.01 Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος - Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Natural Resources And Environment - Administration	15.676.112		21.203.959	20.850.000	21.414.114	210.155
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	15.143.273		20.025.959	20.000.000	20.111.114	85.155
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	532.839		1.176.000	860.000	1.303.000	125.000

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΦΑΛΛΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολο- γιαμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γιαμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γιαμός Approved	
	£	£	£	£	£
12.02 Τμήμα Γεωργίας - Agriculture	12.948.559	13.332.720	12.800.000	13.685.075	352.355
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	6.060.359	6.602.340	6.300.000	6.713.905	111.555
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	6.888.200	6.730.380	6.500.000	6.971.170	240.790
12.03 Τμήμα Γεωργίας - Κτηνοτροφία - Agriculture - Animal Husbandry	1.029.830	1.793.300	1.504.000	1.825.700	32.400
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.631	4.000	4.000	4.500	500
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.028.199	1.789.300	1.500.000	1.821.200	31.900
12.04 Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	3.448.791	4.032.783	3.850.000	4.057.592	24.809
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2.932.584	3.236.283	3.200.000	3.244.472	6.189
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	517.207	794.500	650.000	813.120	18.620
12.05 Τμήμα Δασών - Forests	9.974.519	11.786.679	11.650.000	12.826.695	1.046.016
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	6.623.474	7.230.679	7.350.000	7.799.195	568.516
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3.351.045	4.556.000	4.300.000	5.027.500	471.500
12.06 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development	29.036.787	52.716.654	39.200.000	50.920.888	-1.795.766
1 ΠΑΠΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	507.084	0	0	0	0

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΙΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

1999	2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	18.761.096	26.251.654	24.200.000	26.949.888	2.688.224
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	9.768.607	26.465.000	15.000.000	21.971.000	-4.494.000
12.07 Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως- Geological Survey	2.293.419	2.455.449	2.340.000	2.562.464	107.015
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.172.275	1.258.449	1.240.000	1.276.964	18.515
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.121.144	1.197.000	1.100.000	1.285.500	88.500
12.08 Μετεωρολογική Υπηρεσία - Meteorological Service	1.474.446	1.778.395	1.720.000	1.778.619	224
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.416.613	1.703.395	1.650.000	1.749.619	46.224
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	57.833	75.000	70.000	29.000	-46.000
12.09 Τμήμα Αναδασμού - Land Consolidation	2.229.487	2.765.447	2.350.000	2.764.165	-1.282
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.360.141	1.481.947	1.450.000	1.482.665	718
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	869.346	1.283.500	900.000	1.281.500	-2.000
12.10 Μεταλλεία - Mines	164.224	165.856	160.000	178.076	12.220
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	164.224	165.856	160.000	178.076	12.220
12.11 Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	2.993.277	3.415.923	3.200.000	3.493.605	77.682

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 - BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001		
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	£	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	£	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	£
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure							
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.883.443		2.043.843	2.000.000	2.110.624	66.781	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.109.834		1.372.080	1.200.000	1.382.981	10.901	
12.12 Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών - Department Of Fisheries And Marine Research	1.612.260		1.790.022	1.700.000	1.930.814	140.792	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	884.800		1.009.457	1.000.000	1.088.372	78.915	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	727.460		780.565	700.000	842.442	61.877	
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	80.604.107		90.854.733	84.250.000	94.353.261	3.498.528	
13.01 Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως - Διοίκηση - Ministry Of Justice And Public Order - Administration	3.211.110		3.984.286	3.600.000	4.147.012	162.726	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2.438.052		2.694.286	2.600.000	2.857.012	162.726	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	773.058		1.290.000	1.000.000	1.290.000	0	
13.02 Φυλακές - Prisons	3.379.103		3.516.132	3.750.000	3.756.676	240.544	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	3.371.532		3.465.932	3.700.000	3.735.476	269.544	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	7.571		50.200	50.000	21.200	-29.000	
13.03 Αστυνομία - Police	65.426.000		74.906.745	69.300.000	77.494.256	2.587.511	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	65.426.000		74.906.745	69.300.000	77.494.256	2.587.511	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001	
	Προγραμματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	£
13.04 Πυροσβεστική Υπηρεσία - Fire Service	0	0	0	0	0	0
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	8.587.894	8.447.570	7.600.000	8.955.317	507.747	507.747
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	16.931.797	25.900.264	18.957.000	24.040.551	-1.759.713	-1.759.713
14.01 Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού - Διοίκηση - Ministry of Commerce, Industry and Tourism - Administration	722.804	1.159.425	1.000.000	1.287.058	127.633	127.633
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	163.192	239.425	200.000	367.058	127.633	127.633
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	559.612	920.000	800.000	920.000	0	0
14.02 Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας - Commerce and Industry Services	14.564.313	22.813.615	16.117.000	20.802.911	-2.010.704	-2.010.704
1 ΠΑΠΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	12.335	17.000	17.000	17.200	200	200
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	4.350.995	5.300.615	5.100.000	5.690.711	390.096	390.096
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	10.200.983	17.496.000	11.000.000	15.095.000	-2.401.000	-2.401.000
14.03 Συνεργατική Ανάπτυξη - Co-operative Development	652.957	849.353	850.000	898.165	48.812	48.812
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	652.957	849.353	850.000	898.165	48.812	48.812
14.04 Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department Of Registrar Of Companies And Official Receiver	891.713	977.871	990.000	1.052.417	74.546	74.546

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£	£	£
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	89.1713	977.871	990.000	1.062.417	74.546		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0	0	0	0	0		
15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	91.549.080	101.425.569	101.670.000	113.972.914	12.547.345		
15.01 Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Διοίκηση - Ministry Of Labour And Social Insurance - Administration	307.014	481.702	390.000	520.768	39.066		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	294.964	363.702	320.000	375.768	12.066		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	12.050	118.000	70.000	145.000	27.000		
15.02 Τμήμα Εργασίας - Labour	3.280.840	3.250.048	2.940.000	3.294.632	44.584		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	40.055	41.000	40.000	43.000	2.000		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	3.152.530	2.951.448	2.700.000	3.101.376	149.928		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	88.255	257.600	200.000	150.256	-107.344		
15.03 Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance	41.978.475	49.347.603	49.300.000	54.813.200	5.465.597		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	41.978.475	49.347.603	49.300.000	54.813.200	5.465.597		
15.04 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Welfare Services	42.117.418	43.246.009	44.100.000	50.143.220	6.897.211		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	38.536.680	39.443.609	40.600.000	45.977.820	6.534.211		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3.580.728	3.802.400	3.500.000	4.165.400	363.000		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΓΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
 ΣΥΓΚΕΦΑΛΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
 SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
	£	£	£	£	£	£	£
15.05 Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	954.061	1.100.579	1.070.000	1.106.413	5.834		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	844.842	934.579	920.000	936.413	1.834		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	109.219	166.000	150.000	170.000	4.000		
15.07 Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου - Higher Hotel Institute, Cyprus	718.896	896.650	860.000	897.728	1.078		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	647.275	766.650	750.000	784.528	17.878		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	71.621	130.000	110.000	113.200	-16.800		
15.08 Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο - Higher Technical Institute	2.082.258	2.333.302	2.280.000	2.374.998	41.696		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.809.461	2.057.302	2.030.000	2.104.998	47.696		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	272.797	276.000	250.000	270.000	-6.000		
15.09 Υπηρεσία Βιομηχανικών Σχέσεων - Industrial Relations Service	110.118	128.306	120.000	131.155	2.849		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	110.118	128.306	120.000	131.155	2.849		
15.10 Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Labour Inspection Department	0	641.370	610.000	690.800	49.430		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	0	641.370	610.000	690.800	49.430		
16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	93.118.879	147.736.307	113.705.000	170.421.186	22.684.879		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 - BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	£	Εγκρίμενος Προϋπολο- γιασός Approved	£	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γιασός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γιασός Approved		£
16. 01 Υπουργείο Εσωτερικών - Διοίκηση - Ministry Of The Interior - Administration	18.932.722		38.604.839	30.125.000	38.055.898	-548.941		
1 ΠΑΠΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	54.327		65.000	65.000	65.000	0		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	13.054.136		31.386.839	23.560.000	34.967.898	3.581.059		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	5.624.259		7.153.000	6.500.000	3.023.000	-4.130.000		
16. 02 Επαρχιακή Διοίκηση - District Administration	3.383.931		4.238.891	3.750.000	4.623.894	385.003		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	3.383.931		4.238.891	3.750.000	4.623.894	385.003		
16. 03 Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως - Town Planning And Housing	17.700.439		31.832.439	18.300.000	34.584.283	2.751.844		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	10.983.454		13.650.939	10.800.000	16.918.593	3.257.644		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	6.716.985		18.181.500	7.500.000	17.665.700	-515.800		
16. 04 Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού, Αλλοδαπών και Εκλογών - Civil Registry Aliens And Electoral Department	214.652		188.832	370.000	4.283.371	4.094.539		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	214.652		188.832	370.000	4.283.371	4.094.539		
16. 05 Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands And Surveys	13.080.259		18.087.728	15.840.000	19.519.858	1.432.130		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	13.080.259		18.037.728	15.800.000	19.469.858	1.432.130		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0		50.000	40.000	50.000	0		

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001	
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίσιμος Προϋπολογισμός Approved	Εγκρίσιμος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκρίσιμος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	£	£	£	£	£	£
16.06 Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών - Press And Information Office	4.304.909	5.276.338	5.420.000	5.420.000	5.609.907	333.569
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	4.304.909	5.276.338	5.420.000	5.420.000	5.609.907	333.569
16.07 Αγροτική Ανάπτυξη (*) - Rural Development (*)	11.502.556	15.385.000	12.500.000	12.500.000	21.586.000	6.201.000
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	11.502.556	15.385.000	12.500.000	12.500.000	21.586.000	6.201.000
16.08 Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκατάστασως Εκτοπισθέντων - Service For The Care And Rehabilitation Of Displaced Persons	360.367	405.240	400.000	400.000	408.975	3.735
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	360.367	405.240	400.000	400.000	408.975	3.735
16.09 Υπουργείο Εσωτερικών-Υπηρεσία Προστασίας και Διαχείρισως Τ/Κ Περιουσιών - Ministry Of The Interior - Service For The Protection And Management Of T/c Properties	2.754.751	3.000.000	3.000.000	3.000.000	3.300.000	300.000
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2.754.751	3.000.000	3.000.000	3.000.000	3.300.000	300.000
16.10 Σχέδια Αυτοστεγνώσως - Self-help Housing Schemes	17.216.663	26.432.000	20.000.000	20.000.000	32.949.000	6.517.000
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	17.216.663	26.432.000	20.000.000	20.000.000	32.949.000	6.517.000
16.11 Υπουργείο Εσωτερικών - Άλλες Υπηρεσίες - Ministry Of The Interior - Other Services	3.667.630	4.285.000	4.000.000	4.000.000	5.500.000	1.215.000
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	3.667.630	4.285.000	4.000.000	4.000.000	5.500.000	1.215.000
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.524.374	1.635.000	1.600.000	1.600.000	1.650.000	15.000
17 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	2.143.256	2.650.000	2.400.000	2.400.000	3.850.000	1.200.000
	11.717.922	13.723.309	12.530.000	12.530.000	14.693.087	969.778

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001			
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	£	Εγκρίσιμος Προϋπολο- γιασμός Approved	£	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γιασμός Revised	Εγκρίσιμος Προϋπολο- γιασμός Approved	£	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
17.01 Υπουργείο Εξωτερικών - Διοίκηση - Ministry Of Foreign Affairs - Administration	2.002.524		2.295.714		2.030.000	2.404.585		108.871
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2.002.524		2.295.714		2.030.000	2.404.585		108.871
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0		0		0	0		0
17.02 Εξωτερικές Υπηρεσίες - Foreign Services	9.715.398		11.427.595		10.500.000	12.288.502		860.907
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	9.715.398		11.427.595		10.500.000	12.288.502		860.907
18 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ- MINISTRY OF FINANCE	888.424.466		981.639.374		958.802.500	1.053.646.199		71.806.825
18.01 Υπουργείο Οικονομικών - Διοίκηση - Ministry Of Finance - Administration	7.543.451		10.226.390		9.500.000	12.596.201		2.369.811
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	6.917.900		8.626.390		8.500.000	10.641.201		2.014.811
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	625.551		1.600.000		1.000.000	1.955.000		355.000
18.02 Γενικό Λογιστήριο - Treasury	12.730.825		4.209.780		3.850.000	4.261.126		51.346
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	12.730.825		4.209.780		3.850.000	4.261.126		51.346
18.03 Τελωνεία - Customs And Excise	30.903.805		38.792.149		34.512.500	42.598.865		3.806.716
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	10.396		12.500		12.500	12.500		0
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	30.893.409		38.779.649		34.500.000	42.586.365		3.806.716
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0		0		0	0		0

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001	
	Προϋπολογιστική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	£
18.04 Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue	23.968.113	31.579.405	28.500.000	35.666.025	4.086.620	£
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	23.968.113	31.579.405	28.500.000	35.666.025	4.086.620	
18.05 Στατιστική Υπηρεσία - Statistical Service	1.279.157	1.451.903	1.430.000	1.547.588	95.685	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.279.157	1.451.903	1.430.000	1.547.588	95.685	
18.06 Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών - Department Of Government Purchasing And Supply	2.143.430	2.370.383	1.940.000	2.500.866	130.483	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2.143.430	2.370.383	1.940.000	2.500.866	130.483	
18.07 Υπηρεσία Δημόσιας Διοικήσεως και Προσωπικού - Public Administration And Personnel Service	395.459	418.976	320.000	495.290	76.314	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	395.459	418.976	320.000	495.290	76.314	
18.08 Τυπογραφείο - Printing Office	2.070.653	2.354.508	2.170.000	2.570.781	216.273	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2.070.653	2.354.508	2.170.000	2.570.781	216.273	
18.09 Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής - Department of Information Technology Services	1.265.709	1.814.368	1.480.000	2.006.975	192.607	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.265.709	1.814.368	1.480.000	2.006.975	192.607	
18.21 Οφειλές Δημόσιου Χρέους - Public Debt Charges	457.188.765	481.366.150	502.500.000	575.944.800	94.578.650	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	457.188.765	481.366.150	502.500.000	575.944.800	94.578.650	
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΧΡΕΟΣ - DOMESTIC PUBLIC DEBT						

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΙΣΗ ΦΟΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001	
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση Increase + Decrease -	£
18.22 Συντάξεις και Φιλοδώρηματα - Pensions And Gratuities	94.588.724	106.647.000	107.400.000	112.800.000	6.153.000	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	89.420.413	100.640.000	101.400.000	106.010.000	5.370.000	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	5.168.311	6.007.000	6.000.000	6.790.000	783.000	
18.23 Επιχορηγήσεις - Subsidies	29.308.033	51.700.000	50.000.000	37.700.010	-13.999.990	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	29.308.033	51.700.000	50.000.000	37.700.010	-13.999.990	
18.24 Μακροπρόθεσμα Δάνεια και Προκαταβολές - Long - Term Loans And Advances	900.000	60	0	60	0	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	900.000	60	0	60	0	
18.25 Χορηγίες και Συνεισφορές - Subventions And Contributions	190.868.444	191.122.488	185.300.000	191.836.820	714.332	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	7.341.645	332.110	300.000	350.110	18.000	
Υπουργείο Οικονομικών - Ministry of Finance:-						
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	163.526.799	190.790.378	185.000.000	191.486.710	696.332	
Υπουργείο Οικονομικών - Ministry of Finance:-						
18.26 Διαφορα - Miscellaneous	33.359.900	54.785.814	29.900.000	27.870.792	-26.915.022	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	760.612	990.000	900.000	990.000	0	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	12.296.667	36.385.814	13.000.000	15.260.792	-21.125.022	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001	
	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολο- γιαμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γιαμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γιαμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	£	£	£	£	£	£
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE		20.302.601	17.410.000	16.000.000	11.620.000	-5.790.000
18.29 Πιστοδότηση Αναπτυξέως - Credit For Development		0	0	0	0	0
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE		0	0	0	0	0
18.30 Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό - Contingencies And Reserve		0	3.000.000	0	3.250.000	250.000
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE		0	2.250.000	0	2.250.000	0
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE		0	750.000	0	1.000.000	250.000
19 ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ - PLANNING BUREAU		4.695.340	19.175.673	9.990.000	19.227.890	52.207
19.01 Γραφείο Προγραμματισμού - Planning Bureau		4.695.340	19.175.673	9.990.000	19.227.890	52.207
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE		914.448	1.075.673	990.000	1.103.890	28.207
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE		3.780.892	18.100.000	9.000.000	18.124.000	24.000
20 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE		213.761.259	235.861.854	226.490.000	249.032.247	13.170.393
20.01 Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού - Διοίκηση - Ministry Of Education And Culture - Administration		31.321.251	33.714.808	31.460.000	27.390.700	-6.334.108
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE		15.391.900	16.997.008	16.460.000	9.492.390	-7.504.628
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE		15.929.351	16.717.800	15.000.000	17.898.320	1.170.520
20.02 Παιδεία - Education		178.060.569	196.800.715	190.000.000	213.691.957	16.891.242

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 - BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
	Παρουσιακή Δαπάνη Actual Expenditure	£	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	£	Ανορθωμένος Προϋπολο- γισμός Revised	£		Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure		£		£		£		£
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	166.554.381		178.410.580		178.000.000		183.683.457	15.272.877
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	11.506.188		18.390.135		12.000.000		20.008.500	1.618.365
20.03 Πολιτιστικές και Άλλες Υπηρεσίες - Cultural And Other Services	4.399.439		5.346.331		5.020.000		7.959.590	2.613.259
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.969.951		2.041.831		2.020.000		2.569.590	527.769
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	2.429.488		3.304.500		3.000.000		5.390.000	2.065.500
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	125.094.777		169.172.049		132.516.000		163.860.281	-5.311.768
21.01 Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων - Διοίκηση - Ministry Of Communications And Works - Administration	3.802.298		5.737.626		4.277.000		7.806.301	2.068.675
1 ΠΑΠΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	28.479		32.000		32.000		32.000	0
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.693.360		2.045.626		1.745.000		2.304.301	268.675
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	2.080.459		3.660.000		2.500.000		5.470.000	1.810.000
21.02 Δημόσια Έργα - Public Works	7.097.707		8.638.882		8.000.000		9.629.729	990.847
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	6.003.462		6.663.882		6.400.000		7.349.729	695.847
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.094.245		1.975.000		1.600.000		2.280.000	305.000
21.03 Δαπάνες Δημοσίων Έργων - Public Works Expenditure	12.140.893		14.949.700		11.500.000		17.351.500	2.401.800
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	12.140.893		14.949.700		11.500.000		17.351.500	2.401.800

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001	
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση + Decrease -	
	£	£	£	£	£	£
21.04 Ανάπτυξη Οδικού Δικτύου - Road Development	43.257.218	59.619.400	45.000.000	53.085.000	-6.534.400	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	43.257.218	59.619.400	45.000.000	53.085.000	-6.534.400	
21.06 Αερολιμένες - Airports	9.934.243	12.837.000	10.500.000	5.959.000	-6.878.000	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	9.934.243	12.837.000	10.500.000	5.959.000	-6.878.000	
21.07 Δημόσια Κτίρια - Public Buildings	5.516.351	17.565.260	7.000.000	17.865.000	298.740	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	5.516.351	17.565.260	7.000.000	17.865.000	298.740	
21.08 Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities	3.495.135	5.324.582	4.350.000	5.553.342	228.760	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.791.682	1.970.082	1.850.000	2.100.042	129.960	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.703.453	3.354.500	2.500.000	3.453.300	98.800	
21.09 Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation	20.746.167	21.740.601	21.091.000	22.945.019	1.204.418	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	547.049	608.000	590.000	814.000	206.000	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	20.199.118	21.120.721	20.500.000	22.131.019	1.010.298	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0	11.880	11.000	0	-11.880	
21.10 Τμήμα Εμπορικής Ναυτίας - Merchant Shipping	1.902.300	2.447.403	2.430.000	2.589.511	142.108	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	625.106	701.508	690.000	690.000	-21.508	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.106.564	1.596.095	1.600.000	1.729.511	143.416	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 - BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Ανεωξημένους Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	£		£
3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	170.630	159.800	150.000	180.000	20.200		
21.11	Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services	7.749.706	8.642.510	8.318.000	8.983.131	340.621		
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	13.501	18.000	18.000	15.000	-3.000		
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	7.522.428	8.184.510	8.000.000	8.447.131	262.621		
3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	213.777	440.000	300.000	521.000	81.000		
21.12	Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport	1.542.879	2.122.437	1.650.000	2.338.296	215.859		
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.542.879	2.122.437	1.650.000	2.338.296	215.859		
3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0	0	0	0	0		
21.13	Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical And Mechanical Services	7.909.880	9.546.648	8.400.000	9.754.452	207.804		
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	7.909.880	9.546.648	8.400.000	9.754.452	207.804		
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	115.999.340	126.845.333	124.967.000	134.417.367	7.572.034		
22.01	Υπουργείο Υγείας - Διοίκηση - Ministry Of Health - Administration	11.961.015	12.194.331	11.667.000	12.200.005	5.674		
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	72.473	67.000	67.000	80.700	13.700		
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	11.786.736	11.635.331	11.400.000	11.573.305	-62.526		
3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	101.806	491.500	200.000	546.000	54.500		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΓΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολο- γιασμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γιασμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γιασμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -		
						£	
22.02 Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical And Public Health Services	57.686.519	63.256.883	63.920.000	68.786.190	5.529.307		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	57.686.519	63.256.883	63.920.000	68.786.190	5.529.307		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0	0	0	0	0		
22.03 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services	8.255.069	8.604.200	8.700.000	9.266.461	662.261		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	8.255.069	8.604.200	8.700.000	9.266.461	662.261		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0	0	0	0	0		
22.04 Οδοντιατρικές Υπηρεσίες - Dental Services	1.411.166	1.636.314	1.630.000	1.734.224	97.910		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.411.166	1.636.314	1.630.000	1.734.224	97.910		
22.05 Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services	24.262.062	23.798.602	25.500.000	23.985.424	186.822		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	24.262.062	23.798.602	25.500.000	23.985.424	186.822		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0	0	0	0	0		
22.06 Γενικό Χημείο - General Laboratory	1.347.735	1.533.751	1.550.000	1.570.983	37.232		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.347.735	1.533.751	1.550.000	1.570.983	37.232		
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0	0	0	0	0		
22.07 Υγεία - Health	11.075.774	15.821.252	12.000.000	16.874.080	1.052.828		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2001 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	£	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	£	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολο- γισμός Approved	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE							
23 ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ- GENERAL CATEGORIES OF STAFF							
23.01 Γενικές Κατηγορίες Προσωπικού - General Categories Of Staff	11.075.774	15.821.252	12.000.000	16.874.080	1.052.828		
	33.569.442	36.740.509	37.020.000	39.896.195	3.155.686		
	33.569.442	36.740.509	37.020.000	39.896.195	3.155.686		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	33.569.442	36.740.509	37.020.000	39.896.195	3.155.686		

*Σημείωση: Τα ποσά των £1.416.556.292 και £306.355.052 περιλαμβάνουν συμπληρωματικές πιστώσεις ύψους £59.570.621 και £19.547.785 αντίστοιχα που χορηγήθηκαν μέχρι την 31η Αυγούστου 2000 συμπεριλαμβανομένη.

*Note: The sums of £1,416,556,292 and £306,355,052 include supplementary appropriations of £59,570,621 and £19,547,785 respectively enacted up to and including the 31st of August, 2000.

ΑΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα έσονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων -
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ α σ β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ ς τ υ φ χ ψ ω ω	Κ α σ β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ ς τ υ φ χ ψ ω ω	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
			Προϋπολογισμός Εσόδων Actual	£	Προϋπολογισμός Εσόδων Budget	£	Προϋπολογισμός Εσόδων Budget	£	
1		ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	1,108,136,803	0	1,366,458,369	1,576,017,404	209,559,035		
01		ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	0	0	0	0	0		
08	170	Επιστροφές για τους Εγκλωβισμένους - Contributions for the Enclaved	0	0	0	0	0		
03		ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL	3,216,432	0	3,337,500	3,829,500	492,000		
			3,216,432	0	3,337,500	3,829,500	492,000		
02	190	Τέλη Εγγραφής Δικηγόρων - Lawyers' Registration Fees	1,220	2,500	2,500	2,500	0		
			223,082	240,000	240,000	250,000	10,000		
03	173	Επιστροφές για το Δικαστήριο Εργατικών Διαφορών - Industrial Disputes Court Reimbursements	173,175	175,000	175,000	180,000	5,000		
03	174	Αποζημίωση για κλήτευση Δημοσίων Υπαλλήλων για Μαρτυρία σε Πολιτικές Υποθέσεις - Compensation for summoning Civil Servants as witnesses in Civil Cases	34,793	45,000	45,000	45,000	0		
03	175	Δικαιώματα Πωλήσεως Κινητής Περιουσίας με Δημόσιο Πλειστηριασμό - Fees from the Sale of Movable Property through Public Auctioning	15,114	20,000	20,000	25,000	5,000		
			29,921,30	30,950,000	30,950,000	35,770,000	4,820,000		
05	118	Δαπάνες Ποινικών Διωξεων - Property Prosecution Expenses	59,348	65,000	65,000	70,000	5,000		
05	119	Πρόστιμα τα οποία επιβάλλονται από τα Δικαστήρια - Fines imposed by the Courts	2,932,762	3,000,000	3,000,000	3,500,000	500,000		
05	163	Δικαιώματα Δικαστηρίου κατ' αποκοπή - Committed Court Fees	0	0	0	0	0		
05	165	Εκτέλεση Δικαστικών Αποφάσεων - Execution of Court Judgements	0	30,000	30,000	7,000	-23,000		
05		ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE	137,015	160,000	160,000	200,000	40,000		
			137,015	160,000	160,000	200,000	40,000		
03	127	Δικαιώματα για Ελεγκτικές Υπηρεσίες - Fees for Audit Services	137,015	160,000	160,000	200,000	40,000		
11		ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	58,856	50,000	50,000	50,000	0		
11	01	Υπουργείο Άμυνας - Διοίκηση - Ministry of Defence - Administration:	58,856	50,000	50,000	50,000	0		
08	166	Άλλα Δικαιώματα, Φρειάς και Επιστροφές - Other Fees, Charges and Reimbursements	58,856	50,000	50,000	50,000	0		
11	04	Αμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	0	181,520,010	181,520,010	135,210,010	-46,310,000		
09	400	Έσοδα Αμυντικής Θωράκισης - Defence Revenue	0	181,520,010	181,520,010	135,210,010	-46,310,000		
12		ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	14,653,711	24,796,918	24,796,918	25,500,977	704,059		

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα διαφέρονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ. Τ. Ε. Α. C. T. E. A. Φ. Τ. Ο. Θ. Β. Γ. Δ. Ο. Ρ. Η. Γ. Α. Ο. Κ. Ρ. Α. Σ. α. τ. ε. η. ς. δ. . . ν. .	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase - Decrease - €
		Πραγματικά Έσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
12 01	Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος-Διοίκηση- Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment-Administration:	36 709	80 000	127 000	47 000			
06 410	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant	36 709	80 000	127 000	47 000			
12 02	Τμήμα Γεωργίας - Agriculture:-	2 586 272	2 390 010	2 636 000	245 990			
		44552	155 000	165 000	10 000			
02 116	Τέλη Συμβουλίου Ζωοτροφών και Προσθετικών των Ζωοτροφών - Feeding Stuffs and Feed Additives Council Fees	0	120 000	120 000	0			
02 158	Τέλη Συμβουλίου Ελέγχου Αιμασμάτων - Fertilizer Control Council Fees	44 552	35 000	45 000	10 000			
03 100	Μεταπώληση Σπόρων - Seeds for Resale	2 446 115	2 135 010	2 281 000	145 990			
03 101	Εξαγωγή Σπόρων - Seeds for Export	2 090 887	1 820 000	1 900 000	80 000			
03 102	Πώληση Φυτών - Sale of Plants	0	10	0	-10			
03 104	Πώληση Γεωργικών Προϊόντων - Sale of Agriculture Products	178 176	132 000	170 000	38 000			
03 105	Πώληση Ζώων και Ζωικών Προϊόντων - Sale of Animals and Animal Products	32 596	28 000	30 000	2 000			
03 106	Ενθάρρυνση Χοιροτροφίας για Αναπαραγωγή - Encouragement of Breeding Pigs	93 893	97 000	95 000	-2 000			
03 107	Πώληση Αυγών και Παυτέρων - Sale of eggs and poultry	0	0	0	0			
03 108	Εκμίσθωση Εργασίας Εκκαθάρισης - Hiring of Soil Conservation Machinery	17 901	23 000	15 000	-8 000			
03 109	Γενετική Βελτίωση Ζωικού Πληθυσμού - Genetic Improvement of Animal Population	32 662	34 000	40 000	6 000			
03 291	Δικαιώματα Αναλύσεων - Analysis' Fees	0	0	30 000	30 000			
06 460	Χορηγία Γ. Η. Ε. Υ. Π. - Εκστρατεία Καταπολέμησης της Ποντικής - UNOPS Grant - Rat Control Campaign	4706	0	130 000	130 000			
06 470	Χορηγία από Ιδιώτες - Πρόληψη και Καταπολέμηση των Φυτικών Ασθενειών και Εχθρών - Individual Grant - Prevention and Fighting of Vegetal Sickness and Enemies	0	0	0	0			
08 124	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές- Other Fees, Charges and Reimbursements	90 899	100 000	60 000	-40 000			
12 04	Κτηνιατρικές Υπηρεσίες- Veterinary Services:-	796 757	600 000	801 500	201 500			
03 246	Κτηνιατρικά Δικαιώματα - Veterinary Fees	670 281	550 000	570 000	20 000			
03 247	Πώληση Εμβολίων και Φαρμάκων - Sale of Vaccines and Drugs	238 450	200 000	200 000	0			
03 248	Τέλη Εισαγωγής Ζώων και Ζωικών Προϊόντων - Fees for Imported Animals and Animal Products	182 310	160 000	170 000	10 000			
06 410	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης- Διερεύνηση της Ρικετίας - European Union Grant - Study of Spotted fever group Rickettsiae	249 521	190 000	200 000	10 000			
06 420	Χορηγία Διεθνούς Οργάνωσης Ατομικής Ενέργειας - Εκπαίδευση στόμων από Αναπτυσσόμενες Χώρες - International Atomic Organization Grant - Developing Countries Personnel Training	85 383	0	19 150	19 150			
		0	0	0	0			
		0	0	0	0			

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσες Νομοθεσίες ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ.Τ.Ε.Α Code	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001	
		Προϋπολογισμός Actual	Ε	Προϋπολογισμός Budget	Ε	Προϋπολογισμός Budget	Ε
06 460	Γραφείο Ηνωμένων Εθνών Παροχής Υπηρεσιών για Προγράμματα (Γ.Η.Ε.Π.Υ.Π.) - Έλεγχος της Σαλμονέλλας στα Κοτόπουλα και τα προϊόντα τους - United Nations Office for Project Services (UNOPS) - Control of Salmonella in Poultry and its products	85 183		0	6 500		6 500
06 461	Χορνγία Γ.Η.Ε.Π.Υ.Π.-Καταπολέμηση του Εχινοκόκκου - UNOPS Grant -Eradication of Echinococci/Hydatisosis	0		0	60 000		60 000
06 462	Χορνγία Γ.Η.Ε.Π.Υ.Π.-Καταπολέμηση της Βρουκέλλωσης στα Αιγοπρόβατα - UNOPS Grant -Investigation and Elimination of Sheep and Goat Brucellosis	0		0	125 000		125 000
06 470	Χορνγία από Ιδιότητες-Συνεργασία Κτηνιατρικών Υπηρεσιών Κύπρου-Ισραήλ - Individual Grant -Cyprus -Israel Veterinary Services Cooperation	0		0	0		0
06 471	Χορνγία για την Ευμερία των Ζώων - Animal Welfare Grant	0		0	0		0
06 472	Χορνγία Ιδιωτών για Οργάνωση Εκπαιδευτικών Σεμιναρίων στην Κύπρο - Organization of Educational Seminars in Cyprus - Individual Grant	200		0	0		0
		41 093		50 000		40 000	-10 000
		41 093		50 000		40 000	-10 000
08 196	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	1 160 549		1 478 200		1 575 000	96 800
12 05	Τμήμα Δασών - Forests-	1 772		2 200		2 200	19 800
02 156	Άδειες Εκκοπής Ξύλων και Άλλες Άδειες - Timber and Other Licences	1 772		2 200		2 200	19 800
03 161	Πώληση Ξυλείας κλπ. - Sale of Timber, etc.	72 593 4		69 900 0		72 100 0	2 200 0
03 162	Έσοδα από Δασικά φυτώρια. - Forestry Nurseries' Revenues.	572 835		560 000		572 000	12 000
03 163	Έσοδα Δασικού Κολlegίου - Forestry College's Revenues.	120 242		120 000		130 000	10 000
		32 857		19 000		19 000	0
04 133	Ενοίκια -Rents	38 983 5		48 000 0		50 000 0	20 000
		389 835		480 000		500 000	20 000
		1 22 21		14 000		14 000	0
05 122	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements	12 221		14 000		14 000	25 000
06 460	Χορνγία Γ.Η.Ε.Π.Υ.Π. - Καταπολέμηση Δασικών Πυρκαγιών - UNOPS Grant - Forest Fire Fighting	0		0		175 000	175 000
06 461	Χορνγία Γ.Η.Ε.Π.Υ.Π. - Αναδάσωση - UNOPS Grant - Reforestation.	30 787		0		75 000	75 000
08 151	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.	30 787		283 000		68 000	-215 000
12 06	Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development:-	8 645 829		19 132 698		18 972 710	-159 988
		385		110 500		160 450	49 950
		385		500		450	-50
02 185	Δικαιώματα Διατηρήσεων - Drilling Charges.	0		50 000		40 000	-10 000
02 186	Τέλη/Δικαιώματα Επιλόκληρης Διαχωρισμού Οικοπέδων - Fees/Charges for the Inspection of Segmentation of plots of land	0		50 000		40 000	-10 000
02 187	Τέλη Ανάληψης Νερού από το Υδροφόρο Στρώμα Ποταμού Γερμασιόγιας - Water Pumping Charges from the Yermasoyia River Bed	0		60 000		120 000	60 000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων -
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
03 253	Υδατοπρομήθεια Λευκωσίας - Nicosia Water Supply	8182539	18434648	18224710	-209938			
03 254	Κεντρικό Σύστημα Υδατοπρομήθειας Λάρνακας - Αμμοχώστου - Larnaca - Famagusta Central Water Supply System	3 512 008	5 779 240	2 486 270	-3 292 970			
03 255	Περιφερειακά Σχέδια Υδατοπρομήθειας Χωριών - Peripheral Villages Water Supply Schemes	2 499 113	6 567 340	8 872 140	2 304 800			
03 256	Σχέδιο Αρδέσεως Πισσοურიου - Πώληση Νερού - Pissouri Irrigation Scheme - Sale of Water	393 274	554 480	975 000	420 520			
03 257	Σχέδιο Αρδέσεως Χρυσόχους - Πώληση Νερού - Chrysochou Irrigation Scheme - Sale of Water	0	0	0	0			
03 258	Σχέδιο Αρδέσεως Παφου - Πώληση Νερού - Paphos Irrigation Scheme - Sale of Water	215 329	240 000	240 000	0			
03 259	Σχέδιο Αρδέσεως Ευλιάτου - Χιλιάτος Irrigation Scheme	768 301	975 000	975 000	0			
03 260	Σχέδιο Αρδέσεως Φρονόρου - Φηρέατος Irrigation Scheme	24 053	27 000	39 250	12 250			
03 261	Σχέδιο Αρδέσεως Αυδήμου - Παραμαλιού - Πώληση Νερού - Avdimou - Paramali Irrigation Scheme - Sale of Water	0	0	0	0			
03 262	Σχέδιο Νότου Αγαυού - Southern Conveyor Project	22 120	21 000	21 000	0			
03 263	Υδατικά Έργα Λευκάρων - Βασιλικού - Πενταρχείου - Λεϊκάρου - Vasilikos - Pentarchinos Water Works	424 813	500 000	210 000	-290 000			
03 264	Σύστημα Υδατοπρομήθειας Λεμεσού - Limassol Water Supply Scheme	73 204	70 000	90 000	20 000			
03 265	Σχέδιο Αρδέσεως Βιζακίας - Vizakia Irrigation Scheme	144 317	3 450 500	3 785 500	335 000			
03 266	Έσοδα από Συμβούλιο Αποχετεύσεων Λεμεσού - Αμμοχώστου - Proceeds from Limassol - Ammochostos Sewerage Board	4 245	2 600	4 000	1 400			
03 267	Έσοδα από Συμβούλιο Αποχετεύσεων Λάρνακας - Proceeds from Larnaca Sewerage Board	68 999	6 800	6 800	0			
03 268	Έσοδα από Κινητή Μονάδα Επεξεργασίας Νερού - Proceeds from the Movable Water Treatment Unit	0	3 000	3 000	0			
03 269	Έσοδα από Σταθμό Επεξεργασίας Λιμνίων Βαθιάς Γωνίας - Proceeds from Vathia Yonia Sewerage Plant	32 863	37 688	16 750	-20 938			
04 111	Τόκοι από πώληση πόσιμου νερού - Interest received from the sale of potable water	0	200 000	500 000	300 000			
04 112	Τόκοι από πώληση αρδευόμενου νερού - Interest received from the sale of irrigation water	293	101 100	101 100	0			
		259	101 000	101 000	0			
		34	100	100	0			
05 191	Αποπληρωμή Χρέους Συμβουλίου Υδατοπρομήθειας Λευκωσίας - Κεφάλαιο - Repayment of Nicosia Water Board's Debt - Capital	186450	186450	186450	0			
05 192	Αποπληρωμή Χρέους Συμβουλίου Υδατοπρομήθειας Λευκωσίας - Τόκοι - Re-payment of Nicosia Water Board's Debt - Interest	139 926	147 686	156 547	8 861			
		47 124	38 764	29 903	-8 861			

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προμολογούμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων -
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Γραμμάτια Actual	€	Προβλεπόμενα Υπομνηστικά Budget	€	Προβλεπόμενα Υπομνηστικά Budget	€	
06 120	Χορηγία από το Ηνωμένο Βασίλειο - Σχέδιο Νοτίου Αγωγού - Grant from United Kingdom - Southern Conveyor Project	0		0		0		0
06 410	Βασθητικά Συστήματα για τη Χρήση των Υδάτων στη Μεσόγειο - Supportive Systems for the usage of water in the Mediterranean	276162		300000		300000		0
		276162		300000		300000		0
08 199	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	295106		173000		276757		103757
12 07	Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey :-	228022		153000		153000		0
		1666		3000		3000		0
03 168	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	226356		150000		150000		0
03 169	Δικαιώματα Διτρήσεων - Drilling Charges	57148		0		103757		103757
06 410	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Διαχείριση Αχρήστων Υλικών από Μεταλλεία και Επιρρέπεια των Υπογείων Υδάτινων Πόρων σε Κινδύνους Φυσικής Ραδιενέργειας - European Union Grant - Mining Waste Management - Vulnerability of Underground Water Resources to Natural Radiological Hazards	37491		0		53757		53757
06 450	Συμμετοχή στο Διεθνές Συνέδριο για τη Γεωλογία της Αν. Μεσογείου - Participation in the International Conference on the Geology of Eastern Mediterranean	16657		0		0		0
06 460	Χορηγία Γ.Η.Ε.Π.Υ.Π. - Μικροζωνική Μελέτη Αεκαυσίας - UNOPS Grant - Seismic Hazard Assessment of Nicosia	0		0		50000		50000
06 470	Θησαυρός της Κύπρου - Χορηγία από το Πανεπιστήμιο Κύπρου - Treasures of Cyprus - University of Cyprus Grant	3000		0		0		0
		9936		20000		20000		0
08 154	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	9936		20000		20000		0
12 09	Τμήμα Αναδαμαγού - Land Consolidation :-	1998		5000		5000		0
		1998		5000		5000		0
03 118	Πώληση Σχεδίων και Άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents	754195		676000		857000		181000
12 10	Μεταλλεία - Mines :-	75868		66000		120000		54000
		6733		6000		25000		19000
02 171	Άδειες Ερωτών για Ανεύρεση Ορυκτών - Prospecting Permits	69135		60000		95000		35000
02 172	Άδειες για Εκρηκτικές Υλεις - Explosives Licences	609755		570000		685000		115000
		90770		60000		100000		40000
04 136	Ενοίκια - Rents	260008		260000		260000		0
04 141	Δικαιώματα - Royalties	258977		250000		325000		75000
04 143	Δικαιώματα από την Ανόρυξη Λατομικών Υλικών - Royalties from the Extraction of Quarrying Materials							

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύοντα Νομοθέσια ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001	
		Πραγματικά Εσοδα Actual	Ε	Προϋπολο- γισμός Budget	Ε	Προϋπολο- γισμός Budget	Ε
05 123	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements.....	3794	8000	4000	4000	-4000	
		3794	8.000	4.000	4.000	-4.000	
08 163	Προστασία Περιβάλλοντος - Environmental Protection	64778	32000	48000	48000	16000	
08 164	Άλλα Δικαιώματα, Οφείλες και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	16333	20.000	30.000	30.000	10.000	
		16.333	12.000	18.000	18.000	6.000	
12 11	Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute :-	282.453	160.010	160.010	160.010	0	
		218342	160.000	160.000	160.000	0	
03 115	Πώληση Ζώων και Ζωικών Προϊόντων - Sale of Animals and Animal Products	131.150	100.000	100.000	100.000	0	
03 116	Πώληση Προϊόντων - Sale of Goods.....	87.192	60.000	60.000	60.000	0	
		64111	0	0	0	0	
06 410	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλων Διεθνών Οργανισμών - Έρευνα σε Γεωργικοκτηνοτροφικά Προγράμματα - European Union and Other International Organisations Grant- Research in Agriculture and Veterinary Programmes.....	64.111	0	0	0	0	
08 127	Άλλα Δικαιώματα, Οφείλες και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	0	10	10	10	0	
		0	10	10	10	0	
12 12	Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών - Department of Fisheries and Marine Research:-	93.843	102.000	90.000	90.000	-12.000	
03 158	Πώληση Ιχθύων, κλπ. - Sale of Fish, etc.....	15975	45000	20000	20000	-25000	
		15975	45.000	20.000	20.000	-25.000	
06 111	Διάφορες Χορηγίες για συγκεκριμένα έργα - Sundry Grants for specific projects ..	8512	0	0	0	0	
06 410	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Διάφορα Προγράμματα - European Union Grant- Various Programmes.....	8512	0	0	0	0	
06 420	Χορηγία Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας - Διάφορα Προγράμματα - FAO/UNEP (MAP) Grant- Various Programmes.....	0	0	0	0	0	
		0	0	0	0	0	
08 148	Άλλα Δικαιώματα, Οφείλες και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	69356	57000	70000	70000	13000	
		69.356	57.000	70.000	70.000	13.000	
13	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	1.150.853	1.072.900	1.184.410	1.184.410	111.510	
13 01	Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Ταξέως-Διοίκηση- Ministry of Justice and Public Order - Administration :-	1.870	3.400	3.910	3.910	510	
		60	200	200	200	0	
05 165	Δικαιώματα Έκδοσης Πιστών Αντιγράφων Πιστοποιητικού Πολιτικού Γόμου - Fees for the Issuing of Certified Copies of Civil Marriage Certificates.....	60	200	200	200	0	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύοντα Νομοθέσια ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Έσοδα Actual	€	€	€	€	€	
08 150	Πρακτική Άσκηση Φοιτητών του Ιονίου Πανεπιστημίου στο Κρατικό Αρχείο - Practical Exercise of Ionian University Students at the State Archives	1810		3200		3710		510
08 411	Επιστροφή Αζητητής Χορηγικής Βοήθειας - Refund of Unclaimed Monetary Assistance	0		0		10		10
08 412	Πληρωμές καθ' Υπέρβαση Προηγούμενων Ετών - Past Years' Excess payments	1488		2.500		2.000		-500
08 414	Τέλη Κρατικού Αρχείου - State Archives Fees	248		500		500		0
08 415	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	74		0		1.000		1.000
13 02	Φυλακές - Prisons :-	0		200		200		0
03 223	Πώληση Προϊόντων - Sale of Goods	11.068		10.500		10.500		0
08 181	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	10675		10000		10000		0
13 03	Αστυνομία - Police :-	10.675		10.000		10.000		0
02 104	Άδειες Πυροβόλων Όπλων - Firearms Licences	393		500		500		0
03 203	Δικαιώματα Εκμισθώσεως Αστυνομικών Υπηρεσιών - Police Hiring Fees	393		500		500		0
04 138	Ενοίκια - Rents	1.097.648		1.009.000		1.123.000		114.000
05 166	Μεταβιβάσεις - Εγγραφή Πυροβόλων Όπλων - Transfers - Registration of Firearms	59713		60000		60000		0
08 169	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	59.713		60.000		60.000		0
13 04	Πυροσβεστική Υπηρεσία - Fire Service:-	775326		700000		800000		100000
03 155	Παράσταση Πυροσβεστών σε Ιδιωτικές Εκδηλώσεις - Attendance of Fire Officers at Private Functions	775326		700.000		800.000		100.000
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	8836		9000		8000		-1000
14 02	Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας - Commerce and Industry Services :-	8.836		9.000		8.000		-1.000
02 143	Τέλη Πιστοποίησης με βάση τον περί Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμο του 1989 - Certification Fees under the Protection of Competition Law of 1989	81030		80000		80000		0
02 144	Άδειες και Πιστοποιητικά Μέτρων και Σταθμών - Weights and Measures Licences and Certificates	81.030		80.000		80.000		0
		172743		160000		175000		15000
		172.743		160.000		175.000		15.000
		40.267		50.000		47.000		-3.000
		40.267		50.000		47.000		-3.000
		40.267		50.000		47.000		-3.000
		8.914.515		8.591.080		9.802.090		1.211.010
		1.394.573		1.300.520		1.421.520		121.000
		456659		436510		436510		0
		0		10		10		0
		2370		2.500		2.500		0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων -
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ α τ α ξ ί α C o d e s	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
02 145	Τέλη Άδειών Εισαγωγών - Import Licences' Fees.	16 635	0	0	0	0	0	0
02 146	Δικαιώματα Επιδειρώσεως - Inspection Fees	436 145	432 000	432 000	432 000	432 000	0	0
02 147	Άδειες Εξαγωγών - Export Licences	0	0	0	0	0	0	0
02 148	Τέλη Κυπριακού Οργανισμού Προτύπων και Ελέγχου Ποιότητας - Charges of the Cyprus Organization for Standards and Control of Quality	1 509	2 000	2 000	2 000	2 000	0	0
03 198	Δικαιώματα Κυπριακού Οργανισμού Προτύπων και Ελέγχου Ποιότητας - Fees of the Cyprus Organization for Standards and Control of Quality	585 568	520 000	520 000	630 000	630 000	11 000	11 000
03 199	Τέλη για Επαλήθευση και Σήμανση Μέτρων και Σταθμών - Fees for Verification and Stamping of Weights and Measures	41 452	40 000	40 000	45 000	45 000	5 000	5 000
04 132	Ενοίκια - Rents	17 116	12 000	12 000	18 000	18 000	6 000	6 000
05 410	Διάφορα Προγράμματα - Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Various Programmes European Union Grant	810 215	750 000	750 000	850 000	850 000	100 000	100 000
08 120	Σχέδιο Εγγυήσεως Εξαγωγών - Export Guarantee Scheme	810 215	750 000	750 000	850 000	850 000	100 000	100 000
08 121	Σχέδιο Κυβερνητικών Εγγυήσεων - Government Guarantee Scheme	810 215	750 000	750 000	850 000	850 000	100 000	100 000
08 122	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	14 631	0	0	10 000	10 000	10 000	10 000
14 04	Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημο Παραλήπτη - Department of Registrar of Companies and Official Receiver	14 631	0	0	10 000	10 000	10 000	10 000
02 149	Δικαιώματα Εγγραφής - Registration Fees	54 500	62 010	62 010	62 010	62 010	0	0
02 150	Τέλη Αρχής Δικαιωμάτων Πνευματικής Ιδιοκτησίας - Copyright Authority Fees	52 427	60 000	60 000	60 000	60 000	0	0
02 151	Τέλη Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας - Patent Certificate Fees	0	10	10	10	10	0	0
03 200	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	3 006 18	2 905 550	2 905 550	3 055 550	3 055 550	150 000	150 000
03 201	Πτωχεύσεις και Εκκαθαρίσεις Εταιρειών - Bankruptcies and Company Liquidations	76	550	550	550	550	0	0
03 202	Τέλη για Εμπορικά Σήματα - Fees for Trade Marks	87 611	80 000	80 000	90 000	90 000	10 000	10 000
06 470	Χορηγία από Ιδιώτες - Individual Grant	212 931	210 000	210 000	215 000	215 000	5 000	5 000
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	3 932	0	0	10	10	10	10
15 02	Τμήμα Εργασίας - Labour	3 932	0	0	10	10	10	10
		<u>12 527 637</u>	<u>14 024 629</u>	<u>14 024 629</u>	<u>14 923 579</u>	<u>14 923 579</u>	<u>898 950</u>	<u>898 950</u>
		<u>85 827</u>	<u>92 710</u>	<u>92 710</u>	<u>142 710</u>	<u>142 710</u>	<u>50 000</u>	<u>50 000</u>

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE
 Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
 The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κατηγορία	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
	Πραγματικά Εσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€		
Κ	Περιγραφή	Εσοδών	Details of Revenue					€
α								
β								
γ								
δ								
ε								
ζ								
η								
θ								
ι								
κ								
λ								
μ								
ν								
ξ								
ο								
π								
ρ								
σ								
τ								
υ								
φ								
χ								
ψ								
ω								
02	161	Δικαιώματα Επιθεώρησης Ατμοελάντων - Boiler Inspection Fees	44865	52000	52000	0	0	
02	162	Τέλη Ιδιωτικών Γραφείων Εξέυσης Εργασίας - Fees of Private Employment Bureaus	41965	50000	50000	0	0	
			2900	2000	2000	0	0	
02	163	Άδειες Απασχόλησης Ιδιωτικών Γραφείων Εξέυσης Εργασίας - Operational Licences of Private Employment Bureaus	37962	40710	40710	0	0	
			37182	40000	40000	0	0	
			0	10	10	0	0	
03	177	Δικαιώματα Υπερωριών - Overtime Fees	0	0	0	0	0	
03	178	Συνεισφορές για Σχέδια Εκπαίδευσης - Contribution for Training Schemes	0	0	0	0	0	
03	181	Εκπαίδευση στο Κέντρο Επαγγελματικής Αποκατάστασης Αναπήρων - Vocational Rehabilitation Centre for the Disabled	0	0	0	0	0	
03	182	Κέντρο Επαγγελματικής Αποκατάστασης Αναπήρων - Πώληση Προϊόντων - Vocational Rehabilitation Centre for the Disabled - Sale of Goods	780	700	700	0	0	
03	183	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	0	0	0	0	0	
			3000	0	50000	50000	50000	
06	460	Χορηγία Γ.Η.Ε.Π.Υ.Π. - Αξιολόγηση της Ποιότητας του Αέρα - UNOPS Grant - Initial Assessment of Ambient Air Quality	0	0	50000	50000	50000	
06	470	Χορηγία Αρχής Βιομηχανικής Κατάρτισης - Industrial Training Authority Grant	3000	0	0	0	0	
15	03	Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Services:-	11.544.821	12.976.213	13.888.953	912.740	912.740	
			11544821	12976213	13888953			
			2.996.967	3.413.349	3.422.267	8.918	8.918	
05	167	Εισφορές από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Reimbursements	670.744	780.194	782.232	2.038	2.038	
05	168	Εισφορές από το Σχέδιο Ετήσιων Αδειών με Απολαβές - Annual Holidays with Pay Scheme Reimbursements	586.985	662.670	684.454	1.784	1.784	
05	169	Εισφορές από το Σχέδιο Ταμειακού Απασχολήσας - Termination of Employment Scheme Reimbursements	7.290.125	8.100.000	9.000.000	900.000	900.000	
05	170	Εισφορά για Κοινωνική Σύναξη - Social Pension Reimbursement	430.152	447.020	439.020	-8.000	-8.000	
15	04	Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Welfare Services :-	416641	428020	421020	-8000	-8000	
			16.000	16.000	0	-16.000	-16.000	
03	251	Ανάκτηση Διοικητικών Εξόδων - Reimbursement of Administration Costs	75.717	80.000	85.000	5.000	5.000	
03	261	Κοινωνικά Κέντρα Ευημερίας - Community Welfare Centres	277.636	280.000	283.000	3.000	3.000	
03	262	Στέγες για Ηλικιωμένους και Αναπήρους - Homes for the Old and Disabled	47.288	53.000	53.000	0	0	
03	263	Παιδοκοινωνικά Κέντρα - Child Care Centres	0	10	10	0	0	
03	264	Εφημερίδες Εξέυσης Λάρνακας - Youth Hostel, Larnaca	0	10	10	0	0	
03	265	Άλλα Εσοδα - Other Receipts	0	10	10	0	0	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα πρόπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
 The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Ε Α C C E A Φ Φ Δ Δ Γ Γ Δ Δ Η Η Α Α Θ Θ Α Α Α Α Ε Η Δ Δ Ε Η	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
04 140	Ενοίκια - Rents	12	500	500	500	500	0	0
05 200	Συνεισφορές στο Σχέδιο Παίδων Σιγών και στο Σχέδιο Παίδων κάτω από φροντίδα - Contributions to Children's Homes and Child Care Schemes	1864	2500	2500	2500	2500	0	0
05 202	Στέγη για Παδιά με Σοβαρή Διανοητική Κατωτέρηση "Νέα Ελεούσα" - "New Eleoussa" Home for Severely Retarded Children	0	0	0	2500	2500	0	0
08 202	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	11635	15000	15000	15000	15000	0	0
08 411	Επιστροφή Αζήτητης Χρηματικής Βοήθειας - Άλλες Υπηρεσίες - Unclaimed Monetary Assistance Refund - Other Services	0	0	0	0	0	0	0
15 05	Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	11 635	15 000	15 000	15 000	15 000	0	0
03 226	Δικαιώματα για Σειρές Μαθημάτων, κλπ. - Fees in respect of Courses, etc	332 927	342 000	342 000	339 200	339 200	-2 800	-2 800
06 440	Χορηγία Κοινοπολιτιστικού Ταμείου Τεχνικής Συνεργασίας - Υποτροφίες - Commonwealth Fund for Technical Co-operation (C.F.T.C) Grant - Scholarships	297538	310000	310000	300000	300000	-10000	-10000
06 470	Μηχανογραφικός Εξοπλισμός - Χορηγία Α.Β.Κ. - Computer Equipment I.T.A. Grant	297 538	310 000	310 000	300 000	300 000	-10 000	-10 000
08 184	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	29 200	22 000	22 000	29 200	29 200	7 200	7 200
15 07	Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου - Higher Hotel Institute, Cyprus	85 317	115 330	115 330	68 296	68 296	-47 034	-47 034
03 179	Εκπαίδευση στη Βιομηχανία Επισιτισμού και Ξενοδοχείων - Hotel and Catering Institute Training	85 317	115 330	115 330	68 296	68 296	-47 034	-47 034
03 180	Έσοδα από Πώληση Υπηρεσιών και Πώληση Προϊόντων - Proceeds from the Sale of Goods and Services	40 710	115 330	115 330	14 860	14 860	-100 470	-100 470
15 08	Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο - Higher Technical Institute	44 607	53 436	53 436	53 436	53 436	53 436	53 436
03 180	Εκπαίδευση στο Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο - Higher Technical Institute Training	48 793	51 356	51 356	45 400	45 400	-5 956	-5 956
03 181	Δικαιώματα Παροχής Τεχνικών και Συμβουλευτικών Υπηρεσιών - Fees for the Provision of Technical and Consultancy Services	40 256	41 000	41 000	45 000	45 000	4 000	4 000
05 150	Εργοληψία Οδοιπορικών Εξόδων Επιβλεπής των Φοιτητών που εργαζόταν στη Βιομηχανία από την Α.Β.Κ. - Subsidization by I.T.A. of Students' Supervision Travelling Expenses Employed in the Industry	15 049	11 000	11 000	15 000	15 000	4 000	4 000
		25 207	30 000	30 000	30 000	30 000	0	0
		0	1 730	1 730	400	400	-1 330	-1 330
		0	1 730	1 730	400	400	-1 330	-1 330

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσες Νομοθεσίες ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων -
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ C C T T I I H H C C A A R R S S e e a a t t h h d d	Ε Ε A A	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1989		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
			Προϋπολογιστικά Έσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
04	133	Ενοίκια - Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας - Rents - Nicosia District Administration	58426	52500	62500	10000			
04	134	Ενοίκια - Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Rents - Famagusta District Administration	11472	9.500	9.500	0			
04	135	Ενοίκια - Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού - Rents - Limassol District Administration	11209	9.000	13.000	4.000			
04	136	Ενοίκια - Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας - Rents - Larnaca District Administration	17969	20.000	20.000	0			
04	137	Ενοίκια - Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου - Rents - Paphos District Administration	15811	12.000	18.000	6.000			
		1965	2.000	2.000	0				
16	03	Τρίμηνα Πολυκοσμίδια και Οικίσιας - Town Planning and Housing :-							
		667.496	818.548	826.126	7.578				
03	244	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	0	110	100	-10			
03	245	Τέλη Συντηρήσεως Κυβερνητικών Οικισμών - Maintenance Charges for Government Housing Estates	0	100	100	0			
04	130	Ενοίκια Κατοικιών - Housing Rents	130099	130000	137000	7000			
04	131	Ενοίκια - Rents	0	0	0	0			
		130099	130000	137000	7000				
05	130	Δικαιώματα Εκδόσεως Πολυκοσμημάτων - Town Planning Fees	537397	650000	650000	0			
		537397	650000	650000	0				
06	410	"LIFE" - Δημοσιονομική Ποδοκατοδρόμηση - Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - "LIFE" - Construction of Bike Lanes - European Union Grant	0	38.428	19.026	-19.402			
08	307	Εισπράξεις για Προξενηθείσες Ζημιές σε Κυβερνητικούς Οικισμούς - Receipts against Damages Caused to Government Housing Estates	0	10	20000	19990			
16	04	Τμήμα Αρχαίων Πληθυσμού, Αλλοδαπών και Εκλογών - Civil Registry, Aliens and Electoral Department:-							
		2.183.037	2.614.000	2.614.000	0				
03	303	Έξοδα Επαναπατρισεως και Απαιτήσεις Περιοδικών - Repatriation Expenses and Periodic Claims	62	2500	2500	0			
		62	2500	2500	0				
05	116	Δικαιώματα Κυπριακής Υπηκοότητας - Cypriot Nationality Fees	2182975	2611500	2611500	0			
05	178	Μεταναστευση - Migration	71669	48.000	48.000	0			
05	179	Δικαιώματα Εκδόσεως Διαβατηρίων - Passport Fees	876874	905.000	905.000	0			
05	180	Εισφορά από τη Διακυβερνητική Επιτροπή Μεταναστεύσεως (Δ.Ε.Μ.Ε.) - Inter-Governmental Committee for Migration Contribution	1.234.432	1.650.000	1.650.000	0			
16	05	Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands and Surveys -							
		22.940.066	35.175.500	35.350.500	175.000				

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα θεσπίζονται πάνω σε ισχύοντα Νομοθέσια ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ α φ / H e a t e r v	Κ α τ ε ρ ί α / C o d e s /	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
			Πραγματικά Έσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
01	270	Δικαιώματα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands and Surveys Fees	5488098		8500000		8500000		0
			5 488 098		8 500 000		8 500 000		0
02	166	Δικαιώματα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands and Surveys Fees	10939081		17000000		17000000		0
			10 939 081		17 000 000		17 000 000		0
03	187	Δικαιώματα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands and Surveys Fees	5550931		8500000		8600000		100000
			5 488 098		8 500 000		8 500 000		0
03	188	Δικαιώματα Επίτασης Εργασιών - Acceleration Charges	0		0		0		0
03	189	Δικαιώματα παροχής υπηρεσιών προς Οργανισμούς Δημόσιου Δικαίου - Fees and charges for services rendered to Public Organisations	62 833		0		100 000		100 000
			420 459		575 500		600 500		25 000
04	134	Ενοίκια - Rents	420 459		575 500		600 500		25 000
04	150	Ενοίκια Γης - Rents of Land	0		500		500		0
08	100	Εκποίηση Ακίνητης Περιουσίας - Sale of Immovable Property	541 497		600 000		650 000		50 000
16	06	Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών - Press and Information Office	541 497		600 000		650 000		50 000
			257 918		365 660		395 660		30 000
			254 574		360 160		390 160		30 000
03	230	Διαφημίσεις - Advertisements	8 680		9 660		9 660		0
03	231	Πώληση Εκδόσεων και Φωτογραφιών - Sale of Publications and Photographs	521		500		500		0
03	232	Τέλη Πιστοποιημένων Μεταφράσεων - Certified Translation Fees	245 373		350 000		380 000		30 000
			1 674		2 000		2 000		0
05	183	Λογοκρισία Ταινιών - Film Censorship	1 674		2 000		2 000		0
08	187	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	1 670		3 500		3 500		0
16	08	Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεως Εκτοπισθέντων - Service for the Care and Rehabilitation of Displaced Persons	10		10		10		0
			0		0		0		0
04	132	Ενοίκια - Rents	0		0		0		0
08	190	Προϊόν Πωλήσεως Βοήθειας σε Είδος - Sales of Aid in Kind	10		10		10		0
17	01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	10		10		10		0
		Υπουργείο Εξωτερικών - Διοίκηση - Ministry of Foreign Affairs - Administration	849		3 000		3 000		0
05	157	Προξενικά Δικαιώματα - Consular Fees	849		3 000		3 000		0
18	01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	849		3 000		3 000		0
		Υπουργείο Οικονομικών - Διοίκηση - Ministry of Finance - Administration	923 246 531		965 665 823		1 208 061 773		242 395 950
			6 133 687		6 469 100		9 469 100		3 000 000

ΛΕΙΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων -
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ. Κ. Έ. Α.	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Προϋπολογισμός Actual	Ε	Προϋπολογισμός Budget	Ε	Προϋπολογισμός Budget	Ε	
02 109	Άδειες Ασφαλιστικών Εταιρειών - Insurance Companies Licences	34185		39000		39000		0
02 180	Δικαιώματα Εγγραφής Ασφαλιστικών Πρακτόρων - Insurance Agents' Registration Fees	25 080		28.000		28.000		0
		9 105		11.000		11.000		0
04 113	Τόκοι από εκδοθέντα δάνεια δυνάμει του περί Κεντρικού Φορέα Ισότητας Κατανομής Βαρών Νόμου - Interest on Loans issued by virtue of the Central Agency for the Equal Distribution of Burdens, Law	0		510.000		510.000		0
04 121	Πρόσοδο από τα Καταστήματα Αδαμολογιτών Ειδών - Proceeds from Duty Free Shops	6 099 502		5.000.000		8 000.000		3 000.000
		0		0		0		0
06 101	Ειδικές Χορηγίες Ελληνικής Κυβερνήσεως - Special Grants by the the Greek Government	0		0		0		0
08 208	Εισφορές από τη Ξένη Τεχνική Βοήθεια - Foreign Technical Assistance Contributions	0		920.100		920.100		0
08 213	Εισπράξεις από Δάνεια εκδοθέντα από τον Κεντρικό Φορέα Ισότητας Κατανομής Βαρών - Proceeds from Loans issued by the Central Agency for the Equal Distribution of Burdens	0		920.000		920.000		0
08 216	Εισπράξεις Καθυστερημένων Εγγυημένων Δανείων - Proceeds from guaranteed Loans in arrears	0		0		0		0
08 415	Επίδοση Εξόδων των Ιεραρχικών Προσφυγών - Trial Expenses of Hierarchical Recourses	0		0		0		0
18 02	Γενικό Λογιστήριο - Treasury	78 223 336		82 927 210		136 685 450		53 758 240
		2379839		1900000		659550		-1240450
01 106	Υποχρεωτικές Εισφορές - Compulsory Contributions	0		0		0		0
01 107	Έκτακτη Εισφορά - Special Contribution	1 509 068		1.200.000		410.900		-789.100
01 108	Επιτόκισμα πάνω σε Καθυστερημένα Έσοδα Έκτακτης Εισφοράς - Penalty and/or Interest on Areas of Special Contribution	870 771		700.000		248.650		-451.350
		11264926		12850200		13437000		586800
		267 982		250.000		250.000		0
02 111	Άλλες Άδειες - Other Licences	4 761 201		6.000.000		6.000.000		0
02 113	Φόρος πάνω σε Συλλογικά Στοιχήματα - Tax on Pool Betting	4 119 414		4.200.000		4 250.000		50.000
02 114	Φόρος πάνω σε Ιπποδρομικά Στοιχήματα - Tax on Horse Race Betting	2 087		200		2 000		1 800
02 115	Πρόσθετη Επίδραση σε Συλλογικά Στοιχήματα - Additional Charge on Pool Betting							
02 400	Προσωρινή Προσφυγική Επίδραση πάνω στις Εισαγωγές - Temporary Refugee Levy on Imports	1 690 575		2.000.000		2 500.000		500.000
02 410	Προσφυγικό Γραμματόσημο - Refugee Stamp	423 667		400.000		435.000		35.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα πρόπολογιζόμενα Έσοδα θαξιούνται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ	Κ	Ε	Α	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
				Προβλεπόμενα Έσοδα Actual	Προβλεπόμενα Έσοδα Budget	Προβλεπόμενα Έσοδα Actual	Προβλεπόμενα Έσοδα Budget	Προβλεπόμενα Έσοδα Actual	Προβλεπόμενα Έσοδα Budget	
ε	ο	δ	ο	€	€	€	€	€	€	€
				Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue						
03	220			5694526	1418910	56614300	55195930			
03	240			0	0	55 000 000	55 000 000			
03	241			113 548	122 900	118 300	118 300			-4 600
				13 561	16 000	16 000	16 000			0
				0	10	0	0			-10
03	297			490 049	635 000	615 000	615 000			-20 000
				4 500 106	0	0	0			0
03	299			577 262	645 000	705 000	60 000			60 000
03	300			0	0	160 000	160 000			0
04	100			12933218	16632100	17077600	445500			445500
04	101			65 688	80 000	80 000	0			0
04	110			8 736 188	13 000 000	13 000 000	0			0
04	111			2 514 846	2 200 000	2 328 500	128 500			128 500
04	112			37 526	8 000	175 000	167 000			167 000
04	113			0	0	0	0			0
04	114			88 879	70 000	70 000	0			0
04	115			598	4 000	4 000	0			0
04	116			50 725	40 000	40 000	0			0
04	117			478 787	350 000	350 000	0			0
04	120			232 831	250 000	250 000	0			0
04	140			54 338	30 000	40 000	10 000			10 000
04	141			150 096	150 000	160 000	10 000			10 000
04	142			53 376	40 000	60 000	20 000			20 000
04	170			0	0	0	0			0
				443 653	400 000	490 000	90 000			90 000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ	Κ	Ε	Α	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
				Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γισμός Budget	Προϋπολο- γισμός Budget	Προϋπολο- γισμός Budget	Ε	Ε	
φ	τ	ο	ρ	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue						Ε
7	9	0	0	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε
H	C	/	/							
e	a	r	s							
a	t	e	v							
04	171			25 687		10 000		30 000		20 000
04	180			0		100		100		0
04	181			0		0		0		0
05	124			23909442		28623000		23623000		-5000000
05	204			2 500		3 000		3 000		0
05	210			82 640		120 000		120 000		0
05	210			20 839 306		25 000 000		20 000 000		-5 000 000
05	213			2 984 996		3 500 000		3 500 000		0
06	100			0		0		0		0
06	110			0		0		0		0
06	130			0		0		0		0
07	200			16907279		16102000		20007000		3905000
07	210			0		0		0		0
07	215			0		5 750 000		3 500 000		-2 250 000
07	230			6 180 056		8 500 000		5 000 000		-3 500 000
07	238			58 244		0		0		0
07	240			91 529		0		0		0
07	255			2 313 043		0		0		0
07	260			1 617 963		1 852 000		0		-1 852 000
07	270			0		0		11 507 000		11 507 000
07	273			6 646 444		0		0		0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΙΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύοντα Νομοθέσια ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ	Κ	Ε	Α	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
				Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γισμός Budget	Προϋπολο- γισμός Budget	Προϋπολο- γισμός Budget			
ε	α	δ	β	€	€	€	€	€	€	
08	110	Εκποίηση Πάγιο Κεφάλαιο - Sale of Fixed Capital Assets	5134106	5401000	5267000	-134000				
08	211	Οφθαλές Διωγείς Δικαστικών Αποφάσεων - Judgement Debts	17 863	100 000	30 000	-70 000				
			3 089	0	4 000	4 000				
08	212	Αήγητες Κατάθετες - Unclaimed Deposits	327 343	450 000	450 000	0				
08	213	Αποπληρωμές Μακροπρόθεσμων Δανείων - Repayment of Long-term Loans	1 172 400	1 200 000	837 000	-363 000				
08	214	Δόφορα - Surcharges	46	0	0	0				
08	215	Αποπληρωμές άλλων Δανείων - Repayment of other Loans	0	0	0	0				
08	216	Πληρωμές λόγω Διακοπής Συμβολαίων Υπαρτοφών - Payments due to Recess of Scholarship Contracts	25 300	40 000	40 000	0				
08	217	Στεγαστικά Δάνεια σε Κρατικούς Υπαλλήλους - Housing Loans to Government Employees	302 847	600 000	600 000	0				
08	218	Δάνεια από Δανειατικούς Επιτρόπους - Loans from Loan Commissioners	4 518	5 000	5 000	0				
08	219	Δάνεια από Εκποσιθέντες και Πληγέντες Επιχειρηματίες - Loans from Displaced and Affected Businessmen	71 810	70 000	70 000	0				
08	220	Αποπληρωμές Δανείων από τον Οργανισμό Χρηματοδοτήσεως Στέγης για αποικιοκρατούμενη Ζώνη - Loan Repayments to Κοινότητες Οικιστικής Οργάνωσης για την Οικιστική Οργάνωση για το Φινανς Young Couples in Communities in the Buffer Zone	200 636	250 000	250 000	0				
08	221	Αποπληρωμές Δανείων από τον Οργανισμό Χρηματοδοτήσεως Στέγης για το Στεγαστικό Σχέδιο της Αναδιοργάνωσης των περιοχών της Πράσινης Γραμμής Αεικλιμακίας - Loan Repayments from the Housing Finance Organization for the Revitalisation of Nicosia Green Line Areas	145 242	150 000	150 000	0				
08	311	Πληρωμές κατά υπέρβαση προηγούμενων ετών - Past Years' Excess payments	2 018	0	0	0				
08	312	Υπερπληρωμές Μισθών και Επιδόσεων - Excess payments of Salaries and Allowances	26 690	30 000	30 000	0				
08	313	Αποκοπές Συνεισφορών για Κοινωνικές Ασφαλίσεις προηγούμενων χρόνων - Social Insurance Fund Deductions for Previous Years	161 913	145 000	180 000	35 000				
08	314	Υπερπληρωμές από Πρόσθετες, Εμπροκκά Κέντρα και άλλα Γραφεία της Δημοκρατίας στο εξωτερικό - Excess payments by Embassies, Commercial Centres and other Offices of the Republic Abroad	433 466	100 000	150 000	50 000				
08	315	Διαφορές άλλες Υπερπληρωμές - Other Excess payments	1 066 770	900 000	1 000 000	100 000				
08	412	Κέρδος από το Κυβερνητικό Γραφείο Προμηθειών Δυνάμεως Ηνωμένων Εθνών - Profits from the Government Supplies Office for the United Nations Forces	163 202	100 000	170 000	70 000				
08	413	Έσοδα από λογαριασμούς καταθέσεων που δημιουργήθηκαν για Προέκταση των Δημοσίων Έργων - Proceeds from the encounter or payments of thirteen salaries and public holidays of hourly paid staff	146 050	200 000	200 000	0				
08	414	Έσοδα από κλητεύση μαρτύρων Δημοσίων Υπαλλήλων - Proceeds from summoning of civil servants as witnesses	235	20 000	1 000	-19 000				
08	415	Διαφορα άλλα έσοδα - Various other proceeds	793 439	1 000 000	1 000 000	0				
08	416	Εσωτερικού - Local	0	500	0	-500				
08	417	Εξωτερικού - Foreign	0	500	0	-500				

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE
 Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα διαίζονται πάνω σε ισχύουσες Νομοθεσίες που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
 The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Ε Α C C E A T O B J O P H C V / e a r s a t e h d . v .	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Έσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
08 418	Πληρωμές καθ' Υπερβολή Προηγούμενων Ετών - Άλλες Υπηρεσίες - Past Years Excess payments - Other Services	62 159		20 000	80 000		60 000	
08 419	Διάφορα - Sundries	7 070		20 000	20 000		0	
18 03	Τελωνεία - Customs and Excise :-	444 958 849		453 819 370	604 809 110		150 989 740	
		44 172 517		45 066 137	60 110 110		15 043 740	
		58 240 367		56 000 000	65 000 000		9 000 000	
02 120	Εισαγωγικοί Δασμοί - Import Duties	171 411		200 000	200 000		0	
02 121	Εισαγωγικοί Δασμοί - Τρίμηνα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Import Duties - Postal Services							
02 122	Εισαγωγικοί Δασμοί - Κυριαρχός Περιοχή των Βάσεων - Import Duties - Sovereign Base Areas	11 376		30 000	20 000		-10 000	
02 130	Φόροι Καταναλώσεως Καπνού - Excise: Tobacco	34 083 088		33 000 000	47 000 000		14 000 000	
02 131	Φόροι Καταναλώσεως Οινόπνευματων - Excise: Spirits	1 332 876		1 200 000	2 500 000		1 300 000	
02 132	Φόροι Καταναλώσεως Ζυθού - Excise: Beer	4 799 798		4 600 000	5 000 000		400 000	
02 135	Φόροι Καταναλώσεως Πετρελαιοειδών - Excise: Hydrocarbon Oils	29 127 626		26 000 000	42 000 000		16 000 000	
02 136	Φόροι Καταναλώσεως Αερούχων Αναψυκτικών Ποτών - Excise: Carbonated Soft Drinks	3 083 022		3 000 000	3 500 000		500 000	
02 137	Φόροι Καταναλώσεως πάνω σε Οχήματα - Excise: Motor Vehicles	44 752 005		42 000 000	52 000 000		10 000 000	
02 195	Άδειες Αποθήκων Αποταμιεύσεως - Licences of Bonded Warehouses	544 562		637 000	662 000		25 000	
02 196	Άλλες Άδειες - Other Licences	20 364		34 370	29 110		-5 260	
02 200	Φόρος Προσθήμερης Αξίας - Value Added Tax	254 340 369		270 000 000	370 000 000		100 000 000	
02 301	Φόροι Καταναλώσεως - Excise :-							
02 302	Οχήματα για τη μεταφορά δέκα προσώπων και άνω - Motor Vehicles for the transport of ten persons or more	3 010		0	0		0	
02 303	Οχήματα τύπου "τζίνι", "λαιν-ρόβερ" και παρόμοια οχήματα - Motor Vehicles of the "jeep" and "hand-roller" type and similar vehicles	8 175 553		11 000 000	10 000 000		-1 000 000	
02 304	Οχήματα διπλοκάμπινα - Double cabin motor vehicles	1 990 738		1 300 000	1 500 000		200 000	
02 305	Οχήματα αναψυχής και μηχανές αυτών - Vessels for pleasure and their Engines	251 908		300 000	300 000		0	
02 306	Μοτοσυκλέτες - Motor cycles	389 348		400 000	400 000		0	
02 307	Πορρα και Πουράκια - Cigars and Cigarettes	193 506		200 000	200 000		0	
02 308	Είδη Ένδυσης από γουνοδόχηματα - Apparel articles of furskins	85 182		100 000	100 000		0	
02 309	Κρασιά Αφρώδη - Sparkling Wines	156 767		120 000	150 000		30 000	
02 310	Μπάνια και εξαρτήματα μπάνιων - Baths and bath's accessories	13 966		30 000	30 000		0	
02 311	Είδη από κρυστάλλα - Articles of lead crystal	148 909		160 000	160 000		0	
02 312	Άλλα Είδη - Other Articles	409 426		350 000	350 000		0	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα πρότυπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων - The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Προϋπολογισμός Actual	Ε	Προϋπολογισμός Budget	Ε	Προϋπολογισμός Budget	Ε	
03 134	Αντιμισθία Προσωπικού για Παροχή Υπηρεσιών - Compensation of Employees for the Provision of Services	1859612		1600000		2100000		500000
03 135	Δικαιώματα Υπηρεσιών Τελεώνων - Customs Personnel Overtime Fees	0		0		0		0
		1.859.612		1.600.000		2.100.000		500.000
04 121	Πρόσοδοι από τα Καταστήματα Αδαμοκολητών Ειδών - Proceeds from the Duty Free Shops	220036		150000		200000		50000
04 161	Ενοίκια Αποθηκών και Αποθερών - Stores and Quay Rents	2.832		0		0		0
		217.204		150.000		200.000		50.000
05 120	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements	534938		608000		608000		0
05 151	Πιστοποιητικά - Certificates	528.616		600.000		600.000		0
05 220	Επιβαρύνσεις πάνω σε Καθυστερημένο Φόρο Προστιθέμενης Αξίας - Charges on Value Added Tax in Arrears	6.322		8.000		8.000		0
		6.19086		800000		800000		0
08 136	Άλλα Δικαιώματα, Οφείλες και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	619086		800000		800000		0
18 04	Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue Department:							
01 100	Φόρος Εισοδήματος - Υπάλληλοι - Income Tax - Employees	392.931.478		421.700.000		456.290.000		34.590.000
01 101	Φόρος Εισοδήματος σύμφωνα με τα Άρθρα 30 - 32 των περί Φορολογίας του Εισοδήματος Νόμων του 1961 έως 1992 - Income Tax according to the articles 30 - 32 of the Income Tax Laws 1961 to 1992	365991915		393120000		426230000		33110000
		163.669.974		175.000.000		172.000.000		-3.000.000
01 102	Φόρος Εισοδήματος - Προκράτηση Φόρου από εμδάματα τόκων στο εξωτερικό - Income Tax levied on remittances on Interest abroad	1.704.114		1.600.000		1.600.000		0
01 105	Φόρος Εισοδήματος - Υπάλληλοι Υπεράκτιων Εταιρειών - Income Tax - Employees - Offshore Companies	229.137		300.000		230.000		-70.000
01 110	Φόρος Εισοδήματος - Αυτεργοδοτούμενοι - Income Tax - Self-employed	4.192.702		6.000.000		5.200.000		-800.000
01 130	Φόρος Εισοδήματος - Νομικά Πρόσωπα - Income Tax - Legal Persons	19.846.966		21.000.000		21.000.000		0
01 131	Φόρος Εισοδήματος - Υπεράκτιες Εταιρείες - Income Tax - Offshore Companies	1.971.907		4.000.000		1.200.000		-2.800.000
01 132	Φόρος επί Μικροεπιμιθίων - Income Tax on Dividends	8.027		200.000		0		-200.000
01 135	Εταιρικός Φόρος - Corporation Tax	7.489.245		12.000.000		13.000.000		1.000.000
01 140	Εταιρικός Φόρος - Υπεράκτιες Εταιρείες - Corporation Tax - Offshore Companies	122.557.098		115.000.000		167.000.000		52.000.000
01 210	Φόρος Κληρονομιών - Estate Duty	27.388.511		40.000.000		25.000.000		-15.000.000
01 250	Φόρος Ακίνητης (Αστικής) Ιδιοκτησίας - Immovable Property (Urban) Tax	2.696.119		0		0		-2.696.119
01 260	Φόρος Ακίνητης Ιδιοκτησίας - Immovable Property Tax	3.811.837		5.000.000		4.000.000		-1.000.000
01 280	Φόρος Κεφαλαιωτικών Κερδών - Capital Gains Tax	10.226.278		9.000.000		16.000.000		7.000.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα διατίθενται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Έσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
02 100	Τέλη Χαρτοσήμων - Stamp Duties	10057276		11020000		12000000		9800000
02 115	Φόροι πάνω σε Υπηρεσίες - Taxes on Services	0		11.000.000		12.000.000		1.000.000
05 160	Αποζημιώσεις για την Εισπράξη Φόρων, Δημοτικών Φόρων και Οσείων - Reimbursement for the Collection of Taxes, Rates and Charges	16882287		0		0		-20.000
05 161	Επιβάρυνσεις πάνω σε Καθυστηρημένους Φόρους - Charges on Taxes in Arrear	59.687		60.000		60.000		0
18 05	Στατιστική Υπηρεσία- Statistical Service:	16.822.600		17.500.000		18.000.000		500.000
03 137	Δικαιώματα Υπερωριών - Overtime Fees	17.692		5.000		5.000		0
06 460	Πληρωμές και Ανθρώπινο Δυναμικό στα πλαίσια του Αναπτυξιακού Προγραμματισμού - Χρηγία UNFRA - Population and Human Resources in the Context of Development Planning UNFRA Grant	2620		1000		1000		0
08 193	Άλλα Δικαιώματα, Οσείες και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	2620		1.000		1.000		0
18 06	Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών - Department of Government Purchasing and Supply:	11777		0		0		0
03 238	Αντιμισθία Προσωπικού για παροχή Υπηρεσιών - Compensation of Employees for the Provision of Services	3295		4000		4000		0
03 239	Δικαιώματα Υπερωριών - Overtime Fees	3295		4.000		4.000		0
03 301	Πώληση Διαφορών Αγαθών - Sale of Goods	3295		4.000		4.000		0
18 07	Υπηρεσία Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού - Public Administration and Personnel Service:	430.487		300.350		300.350		0
03 228	Αντιμισθία Αναλλοίσιμου Προσωπικού για παροχή Υπηρεσιών - Compensation of Interchangeable Employees for the Provision of Services	430.487		300.350		300.350		0
18 08	Τυπογραφείο - Printing Office:	106.262		112.693		121.663		8.970
03 220	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	106.262		112.693		121.663		8.970
08 178	Άλλα Δικαιώματα, Οσείες και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	377.987		330.000		380.000		50.000
18 09	Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής - Department of Information Technology Services:	307.312		270.000		320.000		50.000
		70.675		60.000		60.000		0
		66.753		2.000		1.000		-1.000

ΑΕΙΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα δακίζονται πάνω σε ισχύοντα Νομοθέσια ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Ε Α C C E A 6 7 8 9 / / 0 0 H C / / a R S d t e n d	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Εσοδα - Decrease -
		Ε	€	Ε	€	Ε	€	
03 136	Τέλη για Υπηρεσίες Ηλεκτρονικού Υπολογιστή - Computer Charges	66753		2000		1000		-1000
03 137	Δικαιώματα Υπερωρών Προσωπικού Τμήματος Υπηρεσιών Πληροφορικής - Overtime Fees of Department of Information Technology Services	66 600		0		0		0
18 26	Διάφορα - Miscellaneous:- Κυπριακή Ακαδημία Δημόσιας Διοίκησης - Cyprus Academy of Public Administration	153		2.000		1 000		-1 000
03 100	Διδάκτρα Επιμορφωτικών Μαθημάτων - Educational Programmes Fees	0		100		100		0
03 100	Διδάκτρα Επιμορφωτικών Μαθημάτων - Educational Programmes Fees	0		100		100		0
19	ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ - PLANNING BUREAU	476.458		100.000		100.000		0
19 01	Γραφείο Προγραμματισμού - Planning Bureau :-	476.458		100.000		100.000		0
06 410	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - Διάφορα Προγράμματα - European Union Grants - Various Programmes	475 202		100.000		100.000		0
06 440	Χορηγίες Κοινοπραξιακού Ταμείου Τεχνικής Συνεργασίας - Grants from the Commonwealth Fund for Technical Cooperation	1 256		0		0		0
06 450	Χορηγίες για τέλη συμμετοχής σε Συνέδρια/Σεμινάρια στην Κύπρο - Grants for the Participation Fees to Conferences/Seminars in Cyprus	0		0		0		0
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	3.368.405		4.099.010		4.157.010		58.000
20 01	Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού - Διοίκηση - Ministry of Education and Culture - Administration:-	3.368.405		4.099.010		4.157.010		58.000
03 144	Διδάκτρα από Κρατικά Ινστιτούτα Επιμόρφωσης - Government Educational Institutions' Tuition Fees	2102033		2769010		2750710		-12000
03 145	Διδάκτρα από Νυκτερινά Επιμορφωτικά Κέντρα - Night Educational Institutes' Tuition Fees	1.435.220		2.000.000		2 000 000		0
03 146	Διδάκτρα από Διορθωτικά Μαθήματα - Remedial Lessons' Tuition Fees	268 579		350.000		350 000		0
03 147	Διδάκτρα από Νυκτερινές Τάξεις Τεχνικών και Επαγγελματικών Σχολών - Night Classes of Technical and Vocational Schools' Tuition Fees	0		2.000		1 000		-1 000
03 148	Τροφεία - Boarding Fees	75 171		100.000		90 000		-10 000
03 149	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	4 328		6.000		5 000		-1 000
03 150	Πώληση Προϊόντων Αγροτικού Γεωργικού Γυμνασίου Μόρφου - Morfhou Agricultural Gymnasium Farm - Sale of Goods	445		1.000		1 000		0
03 151	Έσοδα από Γυμνασάδα - Proceeds from Gymnasiada	0		10		10		0
03 152	Αντιμισθία Προσωπικού Αποασπιμένου σε άλλα Σώματα ή/και Υπηρεσίες - Compensation of Employees Assigned to other Bodies and/or Agencies	0		0		0		0
		318 290		310.000		310 000		0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE
 Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύοντα Νομοθέσια ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
 The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ. Ε. Α. Code	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
05	155 Δικαιώματα Εξετάσεων - Examination Fees	361957		430000		430000		0
06	410 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - Διάφορα Προγράμματα - European Union Grants - Various Programmes	361957		430000		430000		0
		143662		0		70000		70000
06	460 Χορηγία Γ.Η.Ε.Π.Υ.Π. - Νέα Τεχνολογία για την Διδασκαλία και Μάθηση - UNOPS Grant - New Technology for Teaching and Learning	0		0		70000		70000
06	470 Διεθνές Κέντρο Μεσογειακών Μελετών - International Center for Mediterranean Studies	142612		0		0		0
		760753		900000		900000		0
08	142 Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	760753		800000		800000		0
08	143 Ιδιωτικές Χορηγίες για Πολιτιστικές Εκδηλώσεις - Private Grants for Cultural Events	0		100000		100000		0
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	105861486		109359821		118652299		9292678
21	01 Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων - Διοίκηση - Ministry of Communications and Works - Administration:-	390154		300000		350000		50000
		390154		300000		350000		50000
		0		0		0		0
02	174 Άδειες Ασυρμάτων - Ήφρας - Wireless Licences - Land based.	0		0		0		0
03	302 Πώληση Ναυαγίων και Περιωζόμενων Εμπορευμάτων - Sale of Wreckage and Salvage of Goods	0		0		0		0
06	121 Χορηγία από το Ηνωμένο Βασίλειο - Οδικά Σχέδια - Grant from United Kingdom - Road Schemes.	0		0		0		0
21	02 Δημόσια Έργα - Public Works:-	646009		563355		610355		47000
		10738		15355		10355		-5000
03	233 Εισφορές Δήμων για την κατασκευή Οδών - Municipal Roads Reimbursements	355		355		355		0
03	234 Δικαιώματα Νερού Τροόδου - Troodos Water Rates	10383		15000		10000		-5000
		48439		48000		50000		2000
04	137 Ενοίκια - Rents	48439		48000		50000		2000
		0		0		0		0
06	410 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Μελέτη Διαχείρισης της Παράκτιας Ζώνης της Κύπρου - European Union Grant - Coastal Zone Management System for Cyprus	0		0		0		0
08	190 Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	586832		500000		550000		50000
		586832		500000		550000		50000
21	08 Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities:-	1064133		1225000		1350078		125078

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα δαίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων.
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase - Decrease - £
		Πραγματικά Έσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
03 121	Δικαιώματα Εισόδου σε Μουσεία και Αρχαία Μνημεία - Museums and Ancient Monuments, Entrance Fees.....	927811		1150000		1175078		25078
03 122	Πώληση Εκδόσεων κλπ. - Sale of Publications, etc.....	872734		1.120.000		1.120.000		0
06 460	Χορηγία Γ.Η.Ε.Υ.Π. - Συντήρηση και Αποκατάσταση των Μεσαιωνικών Τειχών της Ακρόπολης - UNOPS Grant - Restoration of Venitian Walls of Nicosia.....	55 077		30.000		55 078		25 078
06 490	Σχεδιασμός του Κέντρου Επισκεπτών του Αρχαιολογικού Χώρου Κ. Πάφου - Χρηματοδότηση ΟΥΝΕΣΚΟ - Drawing of the Visitor's Area at the Archeological Site at K. Paphos - UNESCO Financing.....	70734		0		100000		100000
		69 528		0		100 000		100 000
		1 206		0		0		0
		65 588		75 000		75 000		0
		65 588		75 000		75 000		0
21 09	Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation:-	40.958.562		43.220.000		47.220.000		4.000.000
		3739839		4420000		4920000		500000
02 140	Δικαιώματα Προσγείωσης - Landing Fees.....	3 582 477		4 000 000		4 500 000		500 000
02 141	Δικαιώματα Σταθμάσεως - Parking Fees.....	157 362		220 000		220 000		0
02 142	Δικαιώματα Πιστοποιητικών Αεροπλοΐτητας Αεροσκαφών - Air-worthiness Fees.....	0		200 000		200 000		0
03 130	Τέλη Υπερπτήσεως Αεροσκαφών - Overflying Charges.....	12536641		11500000		14000000		2500000
03 131	Συνισπορές του Υπουργείου Εμπορίου του Ηνωμένου Βασιλείου για τη Χρήση των Υποστηρίκτων Πιστοποιητικών Πτήσεων του Διεθνούς Αεροπλανητικού Συμβουλίου - Reimbursements by U.K. Board of Trade for the use of Flight Information Services, Nicosia International Airport.....	12 536 641		11 500 000		14 000 000		2 500 000
		0		0		0		0
		4574688		3500000		4500000		1000000
04 131	Τέλη Άδειας Χρήσεως Υποστατικών και Χώρων στους Αερολιμένες - Licence Fees for the Use of Airports Premises.....	4 574 688		3 500 000		4 500 000		1 000 000
		18578944		22000000		22000000		0
05 110	Τέλη Αεροπορικών Ταξιδιών - Air Travel Fees.....	18 578 944		22 000 000		22 000 000		0
		1528450		1800000		1800000		0
08 133	Άλλες Εισπράξεις - Other Receipts.....	1 528 450		1 800 000		1 800 000		0
21 10	Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping:-	5.432.250		6.210.666		6.475.966		265.300
		4353557		5102500		5087800		-14700
02 103	Άδειες Χειριστών και Άδειες Μοθητουμενών Χειριστών Ταχύπλοων Σκαφών - Operator's Licences and Learner Operator's Licences of Speed Boats.....	0		27 000		27 000		0
02 108	Άδειες Κυκλοφορίας Ταχύπλοων Σκαφών - High Speed Vessels Navigation Licences.....	0		36 000		36 000		0
02 112	Φόρος πάνω στη Χωρητικότητα Πλοίων - Tax on Shipping Tonnage.....	3 463 558		4 000 000		4 000 000		0
02 173	Τέλη Επαθεωρήσεως Ταχύπλοων Σκαφών - Fees for the Inspection of High Speed Small Vessels.....	0		24 000		24 000		0
02 174	Τέλη Επαθεωρήσεως Πλοίων - Fees for the inspection of ships.....	41 248		50 000		50 000		0

ΑΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE
 Τα πρόπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
 The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001	
		Πραγματικά Έσοδα Actual	Πρόπολο- γισμός Budget	Πρόπολο- γισμός Budget	Πρόπολο- γισμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	€
02 175	Δικαιώματα για Επιβίβαση Πλοίων και παροχή Υπηρεσιών - Fees for the Survey of Ships and Provision of Services						
02 176	Εγγραφή Πλοίων - Registration of Ships	32 704	100.000	100.000	70 000	-30 000	
02 177	Τέλη Πληρώματος - Crew Fees	699 887	750.000	750.000	750.000	0	
02 178	Άδειες Ασυρμάτων - Πλοίων - Wireless Licences - Ships	744	500	500	800	300	
02 179	Επιβαρύνσεις πάνω σε Καθυστερημένους Φόρους και Τέλη - Charges on Taxes and Fees in Arrear	38 960	35.000	35.000	50 000	15 000	
03 122	Πώληση Ναυτιλιακών Εγγράφων - Sale of Shipping documents and Seamen's Books	76 456	80.000	80.000	80 000	0	
03 229	Δικαιώματα Συμμετοχής σε Σεμινάρια - Participation fees in seminars	174 382	100.000	100.000	330 000	230 000	
03 230	Έσοδα από ιδιωτικά τηλεφωνήματα και φωτοτηλέγραφα - Proceeds from private calls and faxes	447	100.000	100.000	100 000	0	
04 140	Ενοίκια - Διάφορα - Rents - Sundries	173 935	0	0	200 000	200 000	
05 125	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements	0	0	0	30 000	30 000	
05 186	Αποπληρωμή Χρέους Αρχής Λιμένων Κύπρου - Κεφάλαιο - Principal Repayments of Cyprus Ports Authority's Debt	0	13 200	13 200	13 200	0	
05 187	Αποπληρωμή Χρέους Αρχής Λιμένων Κύπρου - Τόκοι - Repayment of Cyprus Ports Authority's Debt - Interest	892 368	969 966	969 966	1 019 966	50 000	
05 204	Δικαιώματα Εξετάσεων - Examination Fees	72 402	150.000	150.000	150 000	0	
08 172	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	567 080	597 138	597 138	629 013	31 875	
21 11	Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services:—						
03 208	Πώληση Γραμματοσήμων - Sale of Stamps	252 886	222 828	222 828	190 953	-31 875	
03 209	Προμήθεια από τις Χρηματικές Επιταγές - Money Order Commission	0	0	0	50 000	50 000	
03 210	Εισπραξίες από Ταχυδρομικά Δέματα - Parcel Post Receipts	1 1943	25 000	25 000	25 000	0	
03 211	Δικαιώματα Ταχυδρομικών Επιταγών - Poundage on Postal Orders	11 943	25.000	25.000	25 000	0	
03 212	Καταληκτικά Τέλη - Terminal Charges	0	0	0	0	0	
03 213	Ταχυδρομικά Τέλη από την Υπηρεσία Αντικειμένων Ύψιστης Προτεραιότητας - Express Mail Service/DATA Post Postage receipts	1 182 331	1 300.000	1 300.000	0	-1 300 000	
03 214	Εισπραξίες από Εργασία με σύμβαση - Proceeds from Contractual work	11 730 873	12 175 500	12 175 500	12 760 800	585 300	
		112 605 29	117 700 500	117 700 500	122 478 000	547 300	
		9 240 001	9 500 000	9 500 000	10 000 000	500 000	
		10 113	20 000	20 000	15 000	-5 000	
		250 646	220 000	220 000	252 000	32 000	
		775	500	500	800	300	
		1 162 331	1 300.000	1 300.000	0	-1 300 000	
		530 308	600 000	600 000	600 000	0	
		66 355	60 000	60 000	80 000	20 000	
03 215	Καταληκτικά Τέλη Επιστολικού Ταχυδρομείου - Mailing Terminal Charges	0	0	0	1 245 000	1 245 000	
03 216	Καταληκτικά Τέλη Κατασκευών Αντικειμένων - Data Post Terminal Charges	0	0	0	55 000	55 000	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE
 Τα προυπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
 The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase - Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
04	165	Ενοίκια Ιδιωτικών Γραμματοκιβωτίων - Rents for Private Mail Boxes	392.801	400.000	430.000	30.000	30.000	30.000
08	175	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	77.543	75.000	83.000	8.000	8.000	8.000
21	12	Τμήμα Οδικών Μεταφορών — Road Transport—	42.686.643	42.725.100	46.940.100	4.215.000	4.215.000	250.000
			27.904.81	27.000.000	29.500.000	8.000.000	8.000.000	0
01	220	Εγγραφές Μηχανοκίνητων Οχημάτων (για ιδιωτική χρήση) - Registration of Motor Vehicles (private use)	6.478.096	8.000.000	8.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000
01	230	Άδειες Μηχανοκίνητων Οχημάτων (για ιδιωτική χρήση) - Motor Vehicles Licences (private use)	18.619.895	18.000.000	20.000.000	500.000	500.000	500.000
01	240	Άδειες Οδηγών (για ιδιωτική χρήση) - Drivers' Licences (private use)	2.192.490	1.000.000	1.500.000	1.485.000	1.485.000	148.500
			152.335.76	155.750.00	170.600.00	1.000.000	1.000.000	0
02	101	Εγγραφές Μηχανοκίνητων Οχημάτων (για δημόσια χρήση) - Registration of Motor Vehicles (public use)	680.346	1.000.000	1.000.000	16.000.000	16.000.000	15.000.000
02	102	Άδειες Μηχανοκίνητων Οχημάτων (για δημόσια χρήση) - Motor Vehicle Licences (public use)	14.479.684	14.500.000	16.000.000	30.000	30.000	0
02	103	Άδειες Οδηγών (για δημόσια χρήση) - Drivers' Licences (public use)	35.277	30.000	30.000	45.000	30.000	-15.000
02	108	Άδειες Οδικής Χρήσεως - Road Transport Licences	38.269	0	100	100	100	0
03	295	Τέλη Επιθεωρήσεως Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Motor Vehicles Inspection Fees	0	0	100	100	100	0
08	205	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	162.586	150.000	380.000	230.000	230.000	230.000
21	13	Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών — Electrical and Mechanical Services—	162.586	150.000	380.000	2.945.000	2.945.000	5.000
03	151	Τέλη Ενοικώσεως - Hiring Charges	28.951.81	29.000.000	29.000.000	2.900.000	2.900.000	0
			2.895.181	2.900.000	2.900.000	45.000	45.000	5.000
08	145	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	57.681	40.000	45.000	45.000	45.000	5.000
22		ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	5.544.059	11.948.010	12.020.010	72.000	72.000	0
22	01	Υπουργείο Υγείας - Διοίκηση - Ministry of Health - Administration:—	1.017.963	970.000	970.000	7.000	7.000	0
			52.908	70.000	70.000	35.000	35.000	0
06	450	Χορηγίες Ηνωμένων Εθνών -Διάφορα Προγράμματα - United Nations Grants - Santry programmes	34.449	35.000	35.000	35.000	35.000	0
06	460	Συνεισφορά Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας σε Διάφορα Προγράμματα - World Health Organisation Contribution to Santry Programmes	18.459	35.000	35.000	35.000	35.000	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE
 Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
 The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Τ Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001	
		Πραγματικά Έσοδα Actual	£	Προϋπολογισμός Budget	£	Προϋπολογισμός Budget	£
08 161	Επιστροφή Εσόδων Θεραπείας Επιδοτούμενων Ασθενών στο Εξωτερικό - Refund of Expenses of Sponsored Patients Scheme Abroad	965055	900000	900000	900000	900000	0
22 02	Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services:-	3,913,235	5,714,000	5,714,000	5,734,000	5,734,000	20,000
		2550253	4250000	4250000	4250000	4250000	0
03 190	Νοσήλια Εσωτερικών Ασθενών - In-patients Hospital Fees	400543	550,000	550,000	550,000	550,000	0
03 191	Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Hospital Fees	321362	1,200,000	1,200,000	1,200,000	1,200,000	0
03 192	Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consulting Fees	47992	50,000	50,000	50,000	50,000	0
03 193	Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists Fees	89465	180,000	180,000	180,000	180,000	0
03 194	Ιατροφαρμακευτική Περίθαλψη Προσωπικού Ημικρατικών και άλλων Οργανισμών - Health Care Treatment of Semi-Government and Other Organizations Personnel	1296919	1,800,000	1,800,000	1,800,000	1,800,000	0
03 195	Τέλη Πιστοποιητικών για Ιογενείς Παθήσεις - Virus Diseases Certificate Fees	204565	300,000	300,000	300,000	300,000	0
03 196	Τέλη Επέθεωρησης Εισαγομένων Τροφίμων - Imported Food Inspection Fees	189407	170,000	170,000	170,000	170,000	0
04 195	Ενοίκια - Rents	56857	54,000	54,000	54,000	54,000	0
		1124190	1160000	1160000	1160000	1160000	0
05 173	Εισοφές από το Σχέδιο Κοινωνικών Ασφαλίσεων Τακτικών Κυβερνητικών Εργατών - Social Security Scheme Reimbursements for Government Workers	0	0	0	0	0	0
05 174	Εισοφές από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων για Εργατικά Ατυχήματα - Social Insurance Fund Reimbursements for Labour Accidents	38016	60,000	60,000	60,000	60,000	0
05 175	Εισοφές από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων για Ιατροφαρμακευτική Περίθαλψη Δικαιούχων Συντάξης Ανικανότητας - Social Insurance Fund Reimbursements for Medical Care of Invalidity Pension Beneficiaries	1086174	1,100,000	1,100,000	1,100,000	1,100,000	0
		0	0	0	20000	20000	20000
06 460	Χορηγία Γ.Η.Ε.Π.Υ.Π. - Ανάπτυξη και Εφαρμογή της Σπιτικής Νοσηλείας - UNOPS Grant - Development and Implementation of Home Nursing	0	0	0	20,000	20,000	20,000
08 160	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισοφές - Other Fees, Charges and Reimbursements	181935	250,000	250,000	250,000	250,000	0
		181935	250,000	250,000	250,000	250,000	0
22 03	Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services:-	19,912	11,010	11,010	16,010	16,010	5,000
		10246	11010	11010	11010	11010	0
03 265	Νοσήλια Εσωτερικών Ασθενών - In-patients Hospital Fees	6166	6,000	6,000	6,000	6,000	0
03 266	Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Hospital Fees	2748	3,500	3,500	3,500	3,500	0
03 267	Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consulting Fees	1078	1,500	1,500	1,500	1,500	0
03 268	Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists Fees	0	10	10	10	10	0
03 269	Διάφορα - Miscellaneous	254	0	0	0	0	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΙΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσες Νομοθεσίες ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenues are based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001	
		Πραγματικά Εσοδα Actual	€	Προϋπολο- γιαμός Budget	€	Προϋπολο- γιαμός Budget	€
04	139	Ενοίκια - Rents	0	0	0	0	0
06	480	Χορηγία Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας - WHO Grant	9566	0	5000	0	5000
22	04	Οδοντιατρικές Υπηρεσίες - Dental Services:-	57 191	80 000	95 000	80 000	15 000
03	275	Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Hospital Fees	57 191	80 000	80 000	80 000	0
03	276	Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consulting Fees	57 191	80 000	80 000	80 000	0
03	277	Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists' Fees	0	0	0	0	0
06	460	Χορηγία Γ.Η.Ε.Υ.Π. - Στοματική Υγεία για τα Άτομα Τρίτης Ηλικίας - UNOPS Grant - Oral Health for the Elderly	0	0	15 000	0	15 000
22	05	Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services:-	469 842	5 060 000	5 060 000	15 000	15 000
02	110	Άδειες Εμπορίας Φαρμάκων - Sale of Drugs Licences	53 241	60 000	60 000	60 000	0
03	285	Προμήθεια Φαρμάκων - Supply of Drugs	53 241	60 000	60 000	60 000	0
03	286	Φάρμακα και Άλλες Ιατρικές Προμήθειες στο Ογκολογικό Κέντρο της Γραμμής Κύπρου - Drugs and Other Medical Supplies to the Bank of Cyprus Oncology Centre	416 601	5 000 000	5 000 000	4 000 000	1 000 000
22	06	Γενικό Χημείο - General Laboratory:-	416 601	4 000 000	4 000 000	1 000 000	3 000 000
03	291	Δικαιώματα Αναλύσεων - Analysis Fees	66 016	113 000	145 000	80 000	32 000
03	292	Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consulting Fees	61 431	70 000	80 000	80 000	10 000
06	410	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Μόλυση υπογείων υδάτων - European Union Grant - Underground water pollution	0	0	0	0	0
06	411	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Επεξεργασία Αποβλήτων μετά τη Χλωρίωση - European Union Grant - Treatment of Housing Waste after chlorination	0	7 000	0	0	-7 000
06	412	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Πρόγραμμα Life - European Union Grant - "Life" Programme	0	30 000	0	0	-30 000
06	420	Χορηγία Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών FAO - Food and Agriculture Organisation UN Grant	0	0	0	0	0
06	460	Χορηγία Γ.Η.Ε.Υ.Π. - Ολοκληρωμένο Σύστημα Παρακολούθησης και Έγκρισης Προεδιοποίησης στον Σταθμό Επεξεργασίας Οικιστικών Αποβλήτων Ακρωτίας - UNOPS Grant - Integrated and Early Warning System for Nicotina Sewerage Treatment Plant	0	0	60 000	0	60 000
06	470	Χορηγία Οινολογικών και Οργανισμών για προγράμματα - μελέτες για τα οινολογικά ποτά - Wineries Organizations Grant for Programmes - Studies for Alcoholic Drinks	0	0	2 000	0	2 000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΙΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
 The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ.Τ.Ε.Α Code	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1999		2000		2001		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πράγματικά Εσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
06 471	Χορηγία Ιδιωτικών Επιχειρήσεων , Ευρωπαϊκής Ένωσης και UNHCR - Διεξαγωγή έρευνας για τη Γαλάζια Σημαία - Private Enterprises European Union and UNHCR Grant - Blue Flag Investigation	3 245	€	0	€	0	€	0
06 472	Χορηγία Κυπριακών Βιομηχανιών και Εισαγωγέων - Παρακολούθηση Πρόσθετων Ουσιών σε επιλεγμένα Τρόφιμα - Cyprus Industries and Importers Grant - Follow up of additives in certain food stuff	1 340	€	6 000	€	3 000	€	-3 000

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ
ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 2001
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ
ΚΑΙ
ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ ΤΟ ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΓΕΝΙΚΑ

1. Οι αριθμοί
- | |
|-----------|
| 051 - 099 |
| 101 - 199 |
| 202 - 209 |
| 211 - 224 |
| 226 - 229 |

αποτελούν υποδιαρέσεις των άρθρων 050, 100, 201, 210 και 225 για τις υποκατηγορίες των δαπανών "Αξιωματούχοι της Δημοκρατίας - Αποδοχές", "Αποδοχές Κρατικών Υπαλλήλων", "Οδοιπορικά", "Εξοδα Λειτουργίας Γραφείου" και "Εναλλάξιμο Ωρομίσθιο Προσωπικό", αντίστοιχα. Σύμφωνα με το άρθρο 4 του Νόμου αυτού υπέρβαση γίνεται μόνο σε περίπτωση υπερβάσεως του συνόλου των πιστώσεων που εγκρίθηκαν κάτω από το κάθε ένα από τα πέντε αυτά άρθρα, ανεξάρτητα από οποιεσδήποτε υπερβάσεις κάτω από τις υποδιαρέσεις και υποκατηγορίες των άρθρων αυτών, με εξαίρεση τις υπερβάσεις κάτω από τις υποδιαρέσεις 191-197 οι οποίες θα θεωρούνται ως ανεξάρτητες υπερβάσεις για τους σκοπούς του άρθρου αυτού και θα μπορούν να καλυφθούν από την ολική πρόνοια του άρθρου 100 ύστερα από εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών.

2. (α) Όταν κάποιο άρθρο, στην Κατηγορία 2 του Προϋπολογισμού αυτού, σημειώνεται με σταυρό (+), αυτό υποδηλώνει ότι δεν μπορεί να γίνει δαπάνη μέχρι να παρασχεθούν πλήρεις λεπτομέρειες του σχεδίου στο Υπουργείο Οικονομικών και ληφθεί η εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών με μορφή "Εξουσιοδοτήσεως για Διενέργεια Δαπανών" (Ε.Δ.Δ.).

(β) Όταν κάποιο άρθρο, στην Κατηγορία 3 του Προϋπολογισμού αυτού, σημειώνεται με σταυρό (+), αυτό υποδηλώνει ότι δεν μπορεί να γίνει δαπάνη μέχρι να παρασχεθούν πλήρεις λεπτομέρειες του σχεδίου στο Γραφείο Προγραμματισμού που συμβουλεύει τον Υπουργό Οικονομικών και ληφθεί η εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών με μορφή "Εξουσιοδοτήσεως για Διενέργεια Δαπανών" (Ε.Δ.Δ.).

ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

3. Ο διπλός σταυρός (++) υποδηλώνει ότι η θέση θα καταργηθεί αν αυτή είναι κενή κατά την ημέρα έναρξης του Οικονομικού έτους ή αν αυτή κενωθεί αργότερα κάτω από οποιεσδήποτε άλλες περιστάσεις.

Νοείται ότι ο διπλός σταυρός που υποδηλώνει την κατάργηση μιας θέσης δεν αναιρείται με την παράταση της υπηρεσίας του κατόχου της καταργούμενης θέσης, εφόσον η παράταση αυτή δίδεται κατά ή μετά την έναρξη του οικονομικού έτους το οποίο ο προϋπολογισμός αφορά.

4. Ο αριθμός των θέσεων, που δεικνύεται στις δύο στήλες που φέρουν τον τίτλο "Θέσεις" υποδηλώνει το εγκριμένο προσωπικό - οι κάτοχοι θέσεων μέσα στο μόνιμο προσωπικό δύνανται να είναι είτε μόνιμοι είτε προσωρινοί λειτουργοί.

5. Όταν μια θέση έχει καταργηθεί εμφανίζεται ως διακοπήσια υπηρεσία με πρόταξη μια αγκύλη (I).

6. Οι Κλίμακες που αναφέρονται μετά από κάθε θέση είναι οι εγκριμένες Μισθοδοτικές Κλίμακες που δεικνύονται στο Παράρτημα το προσαρτημένο στο τέλος των Δελτίων Δαπανών.

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ.- συνέχ.
ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 2001.- συνέχ.
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ
ΚΑΙ

ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ ΤΟ ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ.- συνέχ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.- συνέχ.

ΓΕΝΙΚΑ.—συνέχ.

7. Η προϋπολογιζόμενη πρόνοια για ορισμένες από τις κενές ή/και νέες θέσεις γίνεται με βάση το αρχικό σημείο της Κλίμακας των θέσεων και για έξι μήνες μόνο.

8. Η προϋπολογιζόμενη πρόνοια κάτω από τις Υποδιαρέσεις 053 "Αύξηση Μισθών" και 103 "Αύξηση Μισθών" των Άρθρων 050 "Αξιοματούχοι της Δημοκρατίας - Αποδοχές" και 100 "Αποδοχές Κρατικών Υπαλλήλων" αντίστοιχα, αποσκοπεί στην κάλυψη της δαπάνης για τη χορήγηση αυξήσεων στους μισθούς των Κλιμάκων και Πάγιων Μισθών με βάση τις διατάξεις της Νομοθεσίας που αναφέρεται στο Παράρτημα "Μισθοδοτικές Κλίμακες" του Παρόντος Νόμου.

9. Στην Υποδιαίρεση 105 "Απασχόληση Έκτακτου Προσωπικού" του Άρθρου 100 "Αποδοχές Κρατικών Υπαλλήλων" χρεώνονται οι βασικοί μισθοί του έκτακτου προσωπικού που απασχολείται έναντι κενών οργανικών θέσεων για τις οποίες γίνεται πρόνοια κάτω από την Υποδιαίρεση 102 "Βασικοί Μισθοί" του ίδιου Άρθρου.

10. Η προϋπολογιζόμενη πρόνοια κάτω από την Υποδιαίρεση 106 "Πρόσθετες Βοηθητικές Υπηρεσίες" του Άρθρου 100 "Αποδοχές Κρατικών Υπαλλήλων" αποσκοπεί στην κάλυψη των βασικών μισθών του έκτακτου προσωπικού που απασχολείται για καθορισμένη περίοδο και/ή για εποχιακές ανάγκες.

Για την απασχόληση προσωπικού για δεκαπέντε εργάσιμες ημέρες κάθε αρμόδιο Υπουργείο οφείλει να υποβάλλει Σημείωμα προς το Υπουργικό Συμβούλιο ταυτόχρονα με την πρόσληψη με το οποίο να δίδει αιτιολογικά στοιχεία και, αν τούτο θεωρείται αναγκαίο, να ζητεί έγκριση για παράταση της εργοδότησης για άλλες δεκαπέντε εργάσιμες ημέρες. Το Υπουργικό Συμβούλιο αποφασίζει με βάση τις πρόνοιες της σχετικής νομοθεσίας.

11. Προσωρινός Λειτουργός πάνω σε χαμηλότερη κλίμακα από εκείνη που δεικνύεται απέναντι από μια μόνιμη θέση δε θα προχωρεί πέρα από το ανώτατο όριο της χαμηλότερης κλίμακας μέχρι να μονιμοποιηθεί.

12. Ανεξάρτητα από την ύπαρξη πιστώσεων στα διάφορα κονδύλια του Προϋπολογισμού αυτού και τηρουμένων των διατάξεων οποιουδήποτε Νόμου και/ή οποιασδήποτε διοικητικής πράξεως, για την απασχόληση Κρατικών Λειτουργών πέρα από τις συνήθεις ώρες εργασίας τους απαιτείται η εκ των προτέρων έγκριση του Οικείου Γενικού Διευθυντή ή Προϊσταμένου Ανεξάρτητου Γραφείου ή Υπηρεσίας σύμφωνα με κριτήρια και προϋποθέσεις που καθορίζει ο Υπουργός Οικονομικών.

13. Όταν κάποιο δικαίωμα ή επίδομα, που ίσχυε με βάση υφιστάμενη νομοθεσία ή κανονισμό κατά την ημέρα ενάρξεως του οικονομικού έτους στο οποίο αναφέρονται τα Δελτία Δαπανών, καταστεί πληρωτέο προς κάποιο λειτουργό του οποίου ο βασικός μισθός προβλέπεται ήδη κάτω από τα Άρθρα 050 "Αξιοματούχοι της Δημοκρατίας-Αποδοχές" και 100 "Αποδοχές Κρατικών Υπαλλήλων" οποιουδήποτε Κεφαλαίου Δαπανών, τέτοιο δικαίωμα ή επίδομα δύναται να πληρωθεί σε χρέωση των Άρθρων αυτών και να καλυφθεί από την ολική πρόνοια αυτών ύστερα από εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών· οποιαδήποτε αναθέωρηση του ύψους των προαναφερόμενων δικαιωμάτων ή επιδομάτων, με εξαίρεση την αναπροσαρμογή αυτών ως αποτέλεσμα της διακυμάνσεως του τιμριθμικού δείκτη ή λόγω γενικών αυξήσεων μισθών, ή οποιαδήποτε χορήγηση νέων δικαιωμάτων ή επιδομάτων πρέπει να υποβάλλεται στη Βουλή των Αντιπροσώπων για έγκριση μαζί με τη συνεπαγόμενη δαπάνη.

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ.- συνέχ.
ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 2001.- συνέχ.
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ
ΚΑΙ

ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ ΤΟ ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ.- συνέχ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.- συνέχ.

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

14. Όταν οποιαδήποτε υποκατηγορία δαπάνης κάτω από τα άρθρα 201 "Οδοιπορικά", 210 "Εξοδα Λειτουργίας Γραφείου" και 225 "Εναλλάξιμο Ωρομίσθιο Προσωπικό" καταστεί πληρωτέα δύναται να χρεωθεί στα άρθρα αυτά και να καλυφθεί από την ολική πρόνοια αυτών ύστερα από εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών.

15. Όταν ένα άρθρο έχει καταργηθεί θα εμφανίζεται ως διακοπήσα υπηρεσία με πρόταξη μια αγκύλη (I).

16. Τα Κυβερνητικά μηχανοκίνητα οχήματα χρησιμοποιούνται μόνο για τις ανάγκες της Υπηρεσίας και κατά τις εργάσιμες ώρες. Για τη χρησιμοποίηση αυτών σε άλλες εξαιρετικές περιπτώσεις απαιτείται άδεια του Υπουργικού Συμβουλίου.

17. Παρέχεται επίδομα φιλοξενίας σε Διευθυντές Τμημάτων/Υπηρεσιών ύψους £720 το χρόνο κάτω από προϋποθέσεις που καθορίζει ο Υπουργός Οικονομικών. Το επίδομα φιλοξενίας, στο ύψος που αυτό ίσχυε την 31η Ιουλίου, 1998, θα καταβάλλεται πάνω σε προσωπική βάση και στα διευθυντικά στελέχη που λάμβαναν το επίδομα αυτό, κατά την ως άνω ημερομηνία.

18. Παρέχεται ειδικό κατ' αποκοπή επίδομα οδοιπορικών σε Διευθυντές Τμημάτων/Υπηρεσιών ύψους £25 το μήνα, κάτω από προϋποθέσεις που καθορίζει ο Υπουργός Οικονομικών. Το ειδικό κατ' αποκοπή επίδομα οδοιπορικών στο ύψος που αυτό ίσχυε κατά την 31η Ιουλίου, 1998 θα καταβάλλεται πάνω σε προσωπική βάση και στα διευθυντικά στελέχη που λάμβαναν το επίδομα αυτό κατά την ως άνω ημερομηνία.

19. Το επίπεδο απασχόλησης ωρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού σε κάθε Υπουργείο/Τμήμα ή Υπηρεσία δεν θα αυξηθεί σε σχέση με το 2000 εκτός μόνο με έγκριση του Υπουργού Οικονομικών ύστερα από συνεννόηση με τον αρμόδιο Υπουργό. Όπου είναι δυνατό θα γίνεται μείωση του. Οι ασκούντες τον έλεγχο επί των κονδυλίων Λειτουργού υποχρεούνται να τηρούν στοιχεία πάνω σε συνεχή βάση για τον αριθμό που απασχολείται.

20. Ανεξάρτητα από τις διατάξεις της σημείωσης 19 πιο πάνω, επιτρέπεται η αύξηση του επιπέδου απασχόλησης ωρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού για ικανοποίηση εποχιακών ή εκτάκτων αναγκών προκαθορισμένης χρονικής διάρκειας, η οποία, εν πάση περιπτώσει, δεν πρέπει να ξεπερνά τους έξι μήνες, ύστερα από έγκριση του οικείου Γενικού Διευθυντή ή Προισταμένου Ανεξάρτητου Γραφείου ή Υπηρεσίας σύμφωνα με κριτήρια και προϋποθέσεις που καθορίζει ο Υπουργός Οικονομικών. Οποιαδήποτε πρόσληψη για περίοδο πέραν των έξι μηνών γίνεται μόνο με βάση τις πρόνοιες της σημείωσης 19 πιο πάνω.

21. Αρμόδιος Λειτουργός για την πρόσληψη, μετάθεση και άλλους όρους απασχόλησης του εναλλάξιμου ωρομίσθιου προσωπικού που αμείβεται από πιστώσεις κάτω από τις Υποδιαίρεσεις 226-229 του Άρθρου 225 "Εναλλάξιμο Ωρομίσθιο Προσωπικό", είναι ο Γενικός Διευθυντής Υπουργείου Οικονομικών ανεξάρτητα από το ποιος είναι ο ελέγχων Λειτουργός του Άρθρου αυτού:

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ.- συνέχ.
 ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 2001.- συνέχ.
 ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ
 ΚΑΙ

ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ ΤΟ ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ.- συνέχ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.- συνέχ.

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ.— συνέχ.

Νοείται ότι σε περίπτωση αντικατάστασης του εναλλάξιμου ωρομίσθιου προσωπικού ενός Υπουργείου / Τμήματος/Υπηρεσίας με υπάλληλο κατέχοντα μόνιμη θέση, η αντικατάσταση αυτή δυνατό να συνεπάγεται τη δημιουργία του Άρθρου 225 "Εναλλάξιμο Ωρομίσθιο Προσωπικό" σε άλλο Υπουργείο/Τμήμα/Υπηρεσία και τη μεταφορά στις Υποδιαρέσεις αυτού των αδαπάνητων πιστώσεων ανεξάρτητα από τις διατάξεις του Άρθρου 4 του Νόμου αυτού.

22. Οποιαδήποτε πρόσληψη και απασχόληση ωρομίσθιου προσωπικού κατά παράβαση των διατάξεων οποιουδήποτε Νόμου και/ή οποιασδήποτε διοικητικής πράξεως, θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία καταβάλλονται οι απολαβές για το τοιούτοτρόπως προσληφθέν και απασχοληθέν ωρομίσθιο προσωπικό καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε δαπάνη που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

23. Κάθε Υπουργείο θα αποστέλλει στο Υπουργείο Οικονομικών στο τέλος κάθε ημερολογιακού τριμήνου, κατάσταση αναφορικά με τυχόν υπεράριθμο ωρομίσθιο προσωπικό το οποίο απασχολεί παρέχοντας λεπτομέρειες σχετικά με το επάγγελμα, τη μισθοδοσία, τα προσόντα, την ημερομηνία πρόσληψης, την έδρα και άλλα προσωπικά στοιχεία του υπεράριθμου αυτού προσωπικού.

24. Κάθε Υπουργείο που προτίθεται να προβεί σε προσλήψεις ωρομίσθιου προσωπικού περιλαμβανομένων και αναπληρώσεων σε θέσεις που κενώνονται λόγω αφυπηρετήσεων ή άλλως πως, θα γνωστοποιεί στο Υπουργείο Οικονομικών 30, τουλάχιστον, ημέρες πριν την ημερομηνία πρόσληψης, το επάγγελμα, τη μισθοδοσία, τα προσόντα, την έδρα και το χρόνο έναρξης της απασχόλησης του προσωπικού που πρόκειται να προσληφθεί, για εξασφάλιση έγκρισης.

25. Μετά την εξασφάλιση της σχετικής έγκρισης, το ενδιαφερόμενο για πρόσληψη ωρομίσθιου προσωπικού Υπουργείο, θα είναι ελεύθερο να προχωρήσει στην πρόσληψη εκτός στις περιπτώσεις για τις οποίες του γνωστοποιείται από το Υπουργείο Οικονομικών ότι η σχετική ανάγκη θα καλυφθεί με την πρόσληψη ή μετάθεση, υπεράριθμου ωρομίσθιου προσωπικού από άλλο Υπουργείο.

26. Η πρόσληψη ή μετάθεση του πιο πάνω υπεράριθμου προσωπικού θα γίνεται κατά προτεραιότητα νοούμενου ότι το προσωπικό αυτό θα έχει τις ικανότητες να εκτελέσει τα καθήκοντα των κενών θέσεων. Το Υπουργείο Οικονομικών σε συνεννόηση με τα επηρεαζόμενα Υπουργεία θα έχει το δικαίωμα επαναφοράς του ωρομίσθιου προσωπικού που απορροφήθηκε σε άλλες θέσεις, στα προηγούμενά τους επαγγέλματα ή περαιτέρω μετακίνησης του σε επαγγέλματα με μισθοδοτική κλίμακα ίδια με εκείνη του αρχικού τους επαγγέλματος, όταν τούτο κρίνεται σκόπιμο λόγω υπηρεσιακών αναγκών.

27. Η εφαρμογή των διευθετήσεων των σημειώσεων 23, 24, 25 και 26 πιο πάνω στο Υπουργείο Οικονομικών, θα γίνεται από την Υπηρεσία Δημόσιας Διοικήσεως και Προσωπικού με την οποία πρέπει να διεξάγεται και η σχετική αλληλογραφία.

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ.- συνέχ.
ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 2001.- συνέχ.
ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ
ΚΑΙ

ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ ΤΟ ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ.- συνέχ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.- συνέχ.

ΆΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ.— συνέχ.

28. Στη στήλη "Κατηγορία" —

- (i) Ο αριθμός 1 (ένα) υποδηλώνει ότι τα ποσά των Κεφαλαίων έναντι των οποίων προτάσσεται είναι οφειλές που βαρύνουν το Πάγιο Ταμείο (στην περίπτωση των δαπανών) και έσοδα (στην περίπτωση των εσόδων) που πιστώνονται στο Πάγιο Ταμείο.
- (ii) Ο αριθμός 2 (δύο) υποδηλώνει ότι τα ποσά των Κεφαλαίων έναντι των οποίων προτάσσεται είναι Τακτικές Δαπάνες. Ο ίδιος αριθμός στη στήλη "Λεπτομέρειες Δαπάνης" υποδηλώνει ότι η πρόνοια του Άρθρου στο οποίο αυτός αναφέρεται, μεταφέρθηκε από τον πρώην Τακτικό Προϋπολογισμό.
- (iii) Ο αριθμός 3 (τρία) υποδηλώνει ότι τα ποσά των Κεφαλαίων έναντι των οποίων προτάσσεται είναι Αναπτυξιακές Δαπάνες. Ο ίδιος αριθμός στη στήλη "Λεπτομέρειες Δαπάνης" υποδηλώνει ότι η πρόνοια του Άρθρου στο οποίο αυτός αναφέρεται, μεταφέρθηκε από τον πρώην Προϋπολογισμό Αναπτύξεως.
- (iv) Ο αριθμός 4 (τέσσερα) στη στήλη "Λεπτομέρειες Δαπάνης" υποδηλώνει ότι τα ποσά των Άρθρων στα οποία αυτός αναφέρεται ήταν δαπάνες του πρώην Προϋπολογισμού Ανακουφίσεως Εκτοπισθέντων και Παθόντων.

29. Ουδενμία δαπάνη γίνεται για δικαιώματα εμπειρογνομόνων κάτω από οποιοδήποτε Άρθρο χωρίς την εκ των προτέρων έγκριση του Υπουργού Οικονομικών.

30. Οποιασδήποτε πιστώσεις πέραν του ποσού των £100.000 που παραχωρούνται ως χορηγίες ή συνεισφορές σε οργανώσεις και άλλους φορείς κάτω από οποιοδήποτε άρθρο, δίδονται υπό τον όρο ότι θα κοινοποιείται στη Βουλή των Αντιπροσώπων από τους λήπτες των χορηγιών αυτών έκθεση δράσης και εξελεγμένων λογαριασμών του προηγούμενου έτους.

31. Κανένα ποσό δε διατίθεται από το Κεφάλαιο 12.02.3 Άρθρο 24.909, Κεφάλαιο 14.02.3 Άρθρο 30.629, Κεφάλαιο 15.04.3 Άρθρο 470, Κεφάλαιο 16.01.2 Άρθρο 349, Κεφάλαιο 16.03.3 Άρθρο 610, Κεφάλαιο 16.07.3 Άρθρο 44.881, Κεφάλαιο 16.07.3 Άρθρο 65.615, Κεφάλαιο 16.11.3 Άρθρο 07.879, Κεφάλαιο 16.11.3 Άρθρο 50.879, Κεφάλαιο 20.02.3 Άρθρο 73.872, Κεφάλαιο 21.01.3 Άρθρο 04.631, Κεφάλαιο 21.04.3 Άρθρο 93.829, Κεφάλαιο 22.01.2 Άρθρο 499 και Κεφάλαιο 22.07.3 Άρθρο 99.813 χωρίς να ληφθεί εκ των προτέρων η συγκατάθεση της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Οικονομικών και Προϋπολογισμού και αφού προηγουμένως η τελευταία ενημερωθεί αρμοδίως. Σε περίπτωση που η Επιτροπή Οικονομικών και Προϋπολογισμού δε συγκατατεθεί ή και διαφωνεί με το ύψος του ποσού που προτείνεται προς διάθεση, το όλο θέμα υποβάλλεται μεισηγητική έκθεση της επιτροπής προς την ολομέλεια του σώματος, η οποία και αποφασίζει σχετικά.

**FIRST SCHEDULE
TABLES OF EXPENDITURE 2001
DETAILS OF EXPENDITURE
AND
CHARGES ON CONSOLIDATED FUND**

NOTES

GENERAL

1. The numbers

051 - 099
101 - 199
202 - 209
211 - 224
226 - 229

are subdivisions of the subheads 050, 100, 201, 210 and 225 for the subcategories of expenditure "Officials of the Republic-Emoluments", "Emoluments of State Officers", "Travelling", "Office Expenses" and "Interchangeable Hourly-paid staff", respectively. Pursuant to section 4 of the present Law, excess is made only where the aggregate expenditure under each subhead is made to exceed the aggregate sum appropriated for each of these five subheads, irrespective of any excess under the subdivision and subcategories of these Subheads, with the exception of excesses under subdivisions 191-197 which will be considered as independent excesses for the purpose of this Section and can be met from the overall provision of Subhead 100 on the authority of the Minister of Finance.

2. (a) Where a Subhead in Category 2 in this Budget is marked with a dagger (+), this indicates that no expenditure may be incurred until full details of the scheme have been given to the Ministry of Finance and the authority of the Minister of Finance is obtained in the form of an "Authority to Incur Expenditure" (A.I.E.).

(b) Where a Subhead under Category 3 in this Budget is marked with a dagger (+) this indicates that no expenditure may be incurred until full details of the scheme have been given to the Planning Bureau which advises the Minister of Finance, and the authority of the Minister of Finance is obtained in the form of an "Authority to Incur Expenditure" (A.I.E.).

EMOLUMENTS OF OFFICIALS OF THE REPUBLIC AND STATE OFFICERS

3. A double dagger (++) indicates that the post will be abolished if it is vacant as at the day of commencement of the financial year or if it is vacated later under any other circumstances.

Provided that the double-dagger which implies the abolition of a post is not affected by the extension of the services of the holder of the post, on condition that this extension is given on or after the commencement of the financial year for which the budget has been approved.

4. The number of posts shown in the two columns headed "Posts" indicates the approved establishment- the holders of posts within the permanent establishment may be either established or unestablished officers.

5. Where a post has been abolished, it will appear as a discontinued service preceded by a square bracket (]).

6. The Scales referred to after each post are the approved Salary Scales set out in the Appendix to these Tables.

FIRST SCHEDULE.—contd.
TABLES OF EXPENDITURE 2001.—contd.
DETAILS OF EXPENDITURE
AND
CHARGES ON CONSOLIDATED FUND.—contd.

NOTES.—contd.

GENERAL.—contd.

7. The estimated provision for certain of the vacant and/or new posts is calculated at the starting point of the scale of the posts and for six months only.

8. The estimated provision under Subdivisions 053 "Increase of Salaries" and 103 "Increase of Salaries" of Subheads 050 "Officials of the Republic - Emoluments" and 100 "Emoluments of State Officers" respectively is earmarked to meet the expenditure for increases in the Salary Scales and Fixed Salaries by virtue of the provisions of legislation set forth in Appendix "Salary Scales" of this Law.

9. The basic salaries of the Casual Staff employed against vacant organic posts for which provision is made under Subdivision 102 "Basic Salaries" of Subhead 100 "Emoluments of State Officers" are charged to Subdivision 105 "Casual Assistance" of the same Subhead.

10. The estimated provision under Subdivision 106 "Extra Assistance" of Subhead 100 "Emoluments of State Officers" is earmarked to meet the basic salaries of the casual staff which is employed for a fixed period and/or for seasonal needs.

For the employment of casual assistants for fifteen working days every competent Ministry must submit a Note to the Council of Ministers on the date of the employment stating the reasons for such action and, if this is considered necessary, request approval for extending the employment for another fifteen working days. The Council of Ministers will decide in accordance with the provisions of the relevant law.

11. An unestablished officer on a lower scale than that shown against a permanent post will not proceed beyond the maximum of the lower scale until he has been established.

12. Irrespective of the availability of funds under the various votes of these estimates and subject to the provisions of any Law and/or Public Instrument, for the employment of State Officers after normal office hours the prior authority of the respective Permanent Secretary or Head of Independent Office or Service is required in accordance with criteria and prerequisites determined by the Minister of Finance.

OTHER CHARGES

13. When a fee or allowance, which was in force under existing legislation or regulations on the date of commencement of the financial year to which the Tables of Expenditure refer, becomes payable to an officer whose basic salary is already provided for under Subheads 050 "Officials of the Republic - Emoluments" and 100 "Emoluments of State Officers" of any Head of Expenditure, such fee or allowance can be paid as a charge to this Subhead and met from its overall provision on the authority of the Minister of Finance; any revision of the amount of the aforesaid fees or allowances, with the exception of their adjustment as a result of the fluctuation of the cost-of-living index or by reason of general increases in salaries or any grant of new fees or allowances, shall be submitted to the House of Representatives for approval together with the expenses involved.

FIRST SCHEDULE.—contd.
TABLES OF EXPENDITURE 2001.—contd.
DETAILS OF EXPENDITURE
AND
CHARGES ON CONSOLIDATED FUND.—contd.

NOTES.—contd.

OTHER CHARGES.— contd.

14. When any subcategory of expenditure under Subheads 201 "Travelling", 210 "Office Expenses" and 225 "Interchangeable Hourly-paid Staff" becomes payable, it can be paid as a charge to these Subheads and met from their respective overall provisions on the authority of the Minister of Finance.

15. Where a Subhead has been abolished, it will appear as a discontinued Service preceded by a square bracket (]).

16. Government motor vehicles can only be used for the requirements of the Service during working hours. Permission of the Council of Ministers is required for their use in other exceptional cases.

17. Hospitality Allowance amounting to £720 p.a. is granted to Heads of Departments/Services in accordance with prerequisites determined by the Minister of Finance. The Hospitality Allowance will also be paid, on personal basis, to officers holding managerial posts and were recipients of this allowance, as at 31st of July, 1998.

18. Special Commuted Travelling Allowance is granted to Heads of Departments/Services amounting to £25 per month and based on prerequisites determined by the Minister of Finance. The Special Commuted Travelling Allowance will also be paid, on personal basis, to Officers holding managerial posts and were recipients of this allowance as at 31st July, 1998.

19. The level of employment of hourly-paid government employees in every Ministry/Department or Service will not be increased vis-a-vis 2000 except with the approval of the Minister of Finance, given after consultation with the competent Minister. Where possible it will be decreased. The Officers in control of Expenditure votes are required to keep record, on a continuous basis, for the number employed.

20. Notwithstanding the provisions of Note 19 above, the increase of the level of employment of hourly - paid government employees is allowed for seasonal or casual needs for a pre - determined period, not exceeding six months, with the prior approval of the respective Permanent Secretary or Head of Independent Office or Service in accordance with criteria and prerequisites prescribed by the Minister of Finance. Any increase of the level of employment of hourly - paid government employees for a period exceeding six months can only be allowed subject to the provisions of Note 19 above.

21. Competent Officer for the recruitment, transfer and other terms and conditions of employment of the interchangeable hourly-paid staff, which is remunerated from funds under Subdivisions 226-229 of Subhead 225 "Interchangeable Hourly-paid Staff", is the Permanent Secretary, Ministry of Finance, irrespective of who is the Controlling Officer of this Subhead:

FIRST SCHEDULE.—contd.
TABLES OF EXPENDITURE 2001.—contd.
DETAILS OF EXPENDITURE
AND
CHARGES ON CONSOLIDATED FUND.—contd.

NOTES.—contd.

OTHER CHARGES.— contd.

Provided that in the case of replacement of the interchangeable hourly-paid staff of a Ministry/Department/Service with an officer holding a permanent post, such replacement may entail the creation of Subhead 225 "Interchangeable Hourly-paid Staff" in another Ministry/Department/Service and the transfer of the unspent funds to its Subdivisions, notwithstanding the provision of Section 4 of this Law.

22. Any recruitment and employment of hourly-paid staff in contravention of the provisions of any legislative or administrative act or decision, is deemed as not legally made and the controlling officers of the votes from which the wages of the hourly-paid staff thus recruited and employed are paid, are held personally liable for any expenditure incurred or to be incurred.

23. Every Ministry shall forward to the Ministry of Finance at the end of each calendar quarter, a statement relating to any supernumerary hourly-paid staff which it employs, giving details as to the occupation, wages, qualifications, date and place of employment and any other personal particulars of the supernumerary staff.

24. Every Ministry intending to proceed with the recruitment of hourly-paid staff including replacements due to retirements or otherwise shall notify to the Ministry of Finance, at least 30 days prior to the date of employment; the occupation, wages qualifications and the time of commencement of employment of the staff that is expected to be recruited, in order to obtain approval.

25. After the approval of the Ministry of Finance has been obtained, the interested Ministry for the recruitment of hourly-paid staff shall be free to proceed to such recruitment except in the cases where it is notified by the Minister of Finance that the relative need will be covered with the recruitment or transfer from supernumerary staff from other Ministry.

26. The employment or transfer of the above mentioned staff shall be made in order of priority, provided that such staff will have the capabilities to perform the duties of the vacant posts. The Ministry of Finance, in consultation with the interested Ministries, shall have the right to bring back, the hourly paid staff that was absorbed in other posts, to their previous occupations or further transfer to other occupations with the same hourly scale as that of their previous occupation, where it is considered expedient due to the exigencies of the service.

27. The implementation of the arrangements of Notes 23, 24, 25 and 26 above shall be carried out by the Public Administration and Personnel Service, with which the relative correspondence shall be exchanged.

FIRST SCHEDULE.—contd.
TABLES OF EXPENDITURE 2001.—contd.
DETAILS OF EXPENDITURE
AND
CHARGES ON CONSOLIDATED FUND.—contd.

NOTES.—contd.

OTHER CHARGES.—contd.

28. In the column "Category" (CAT) —
- (i) Number 1 (one) denotes that the amounts of Heads against which it is preceded are direct charges on the Consolidated Fund (in the case of expenditure) and revenues (in the case of revenue) which are credited to the Consolidated Fund.
 - (ii) Number 2 (two) denotes that the amounts of Heads against which it is preceded are Ordinary Expenditure. The same number in column "Details of Expenditure" denotes that the provision of the Subhead to which this number refers, was transferred from the former Ordinary Budget.
 - (iii) Number 3 (three) denotes that the amounts of Heads against which it is preceded are Development Expenditure. The same number in column "Details of Expenditure" denotes that the provision of the Subhead to which this number refers, was transferred from the former Development Budget.
 - (iv) Number 4 (four) in column "Details of Expenditure" denotes that the amounts of Subheads to which it refers, were expenditure of the former Budget of the Cyprus Relief Fund for Displaced and Affected Persons.
29. No expenditure for Consultants' Fees is incurred, under any subhead, without the prior approval of the Minister of Finance.
30. Any subventions or contributions to organisations and other agencies out of this vote, exceeding the amount of £100,000 are granted on condition that the recipients will submit to the House of Representatives an action report and audited accounts of the previous year.
31. No expenditure may be incurred from Head 12.02.3 Subhead 24.909, Head 14.02.3 Subhead 30.629, Head 15.04.3 Subhead 470, Head 16.01.2 Subhead 349, Head 16.03.3 Subhead 610, Head 16.07.3 Subhead 44.881, Head 16.07.3 Subhead 65.615, Head 16.11.3 Subhead 07.879, Head 16.11.3 Subhead 50.879, Head 20.02.3 Subhead 73.872, Head 21.01.3 Subhead 04.631, Head 21.04.3 Subhead 93.829, Head 22.01.2 Subhead 499 and Head 22.07.3 Subhead 99.813 without the prior consent of the Parliamentary Committee of Finance and Budgetary Affairs provided that the latter has been competently informed. If the Parliamentary Committee for Finance and Budgetary Affairs has not given its consent or disagrees with the proposed amount to be spent, the matter is submitted by an introductory report of the Committee to the full House, which decides accordingly.